cecotec

PROCLEAN 5110 RETRO BLUE
PROCLEAN 5110 RETRO GREEN
PROCLEAN 5110 RETRO YELLOW
PROCLEAN 5110 RETRO BEIGE
PROCLEAN 5110 RETRO RED

Microondas digital con grill / Digital microwave with grill







Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad 4
Safety instructions 7
Instructions de sécurité 11
Sicherheitshinweise 15
Istruzioni di sicurezza 19
Instruções de segurança 22
Veiligheidsinstructies 26
Instrukcje bezpieczeństwa 30
Bezpečnostní pokyny 34

ÍNDICE

1. Piezas y componentes 38
2. Antes de usar 39
3. Funcionamiento 39
4. Guía de utensilios 47
5. Limpieza y mantenimiento 48
6. Especificaciones técnicas 49
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos 50
8. Garantía y SAT 50
9. Copyright 50

INHALT

1. Teile und Komponenten 77
2. Vor dem Gebrauch 78
3. Bedienung 78
4. Anleitung für Kochgeschirr 87
5. Reinigung und Wartung 88
6. Technische Spezifikationen 88
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten 89
8. Garantie und Kundendienst 89
9. Copyright 89

INDEX

1. Parts and components 51
2. Before use 52
3. Operation 52
4. Utensils guide 60
5. Cleaning and maintenance 61
6. Technical specifications 62
7. Disposal of old electrical and electronic appliances 62
8. Technical support and warranty 63
9. Copyright 63

INDICE

1. Parti e componenti 90
2. Prima dell'uso 91
3. Funzionamento 91
4. Guida agli utensili 99
5. Pulizia e manutenzione 100
6. Specifiche tecniche 101
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche 102
8. Garanzia e supporto tecnico 102
9. Copyright 102

SOMMAIRE

1. Pièces et composants 64
2. Avant utilisation 65
3. Fonctionnement 65
4. Guide d'ustensiles 74
5. Nettoyage et entretien 75
6. Spécifications techniques 75
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques 76
8. Garantie et SAV 76
9. Copyright 76

ÍNDICE

1. Peças e componentes 103
2. Antes de usar 104
3. Funcionamento 104
4. Guia de utensílios 112
5. Limpeza e manutenção 113
6. Especificações técnicas 114
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos 114
8. Garantia e SAT 115
9. Copyright 115

INHOUD

1. Onderdelen en componenten 116
2. Vóór u het apparaat gebruikt 117
3. Werking 117
4. Gids voor keukengerei 125
5. Schoonmaak en onderhoud 126
6. Technische specificaties 127
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur 128
8. Garantie en technische ondersteuning 128
9. Copyright 128

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty 129
2. Przed użyciem 130
3. Funkcjonowanie 130
4. Przewodnik po przyrządach 138
5. Czyszczenie i konserwacja 139
6. Specyfikacja techniczna 140
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych 141
8. Gwarancja i Serwis techniczny 141
9. Copyright 141

OBSAH

1. Části a složení 142
2. Před použitím 143
3. Fungování 143
4. Průvodce nádobami 151
5. Čištění a údržba 152
6. Technické specifikace 153
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení 153
8. Záruka a technický servis 154
9. Copyright 154

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
-  Este símbolo significa: precaución, superficie caliente. Las superficies accesibles del microondas podrían alcanzar temperaturas altas durante el funcionamiento. Tenga cuidado de no quemarse.
- ADVERTENCIA: en caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que haya sido reparado por una persona capacitada para ello.
- ADVERTENCIA: es peligroso para cualquiera que no sea una persona competente realizar operaciones de mantenimiento o reparación que impliquen la retirada de una cubierta que proporcione protección contra la exposición a la energía microondas.
- ADVERTENCIA: los líquidos y otros alimentos no deben ser calentados en recipientes sellados porque son susceptibles de explotar.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

- Este electrodoméstico está destinado para calentar bebidas y alimentos. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohada, zapatillas, esponjas, ropa húmeda y artículos similares puede entrañar riesgo de heridas, ignición o fuego.
- El calentamiento de bebidas puede ocasionar su ebullición. Por esta razón, deben tomarse precauciones durante la manipulación del recipiente
- El contenido de los biberones y de los tarros de alimentos de bebés debe ser removido o agitado y la temperatura debe ser verificada antes de ser consumidos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos cocidos enteros no deben calentarse en el microondas porque pueden explotar, incluso después de que el calentamiento del microondas haya terminado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- Este microondas no está destinado a ser encastrado o instalado en un mueble, debe ser colocado libremente asegurando las siguientes distancias de separación:

1. Parte superior: al menos 20 cm de separación.
2. Entre el aparato y cualquier pared adyacente: 5 cm mínimo.
3. Respecto a la parte trasera: deje 10 cm de separación.
4. Del microondas al suelo: 85 cm.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene el cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente.

En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.

- Debe tener cuidado de que el plato giratorio no se desplace cuando se retiren los recipientes del aparato.
- Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:

A. No cocine los alimentos de más.
B. Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
C. Debe vigilar el microondas cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel.

- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- El aparato debe limpiarse regularmente y retirando cualquier residuo de alimentos. Debe limpiar las juntas de las puertas, cavidades y partes adyacentes del microondas como se indica en el apartado de limpieza y mantenimiento.
- El aparato no debe limpiarse con vapor.
- El fallo en el mantenimiento del microondas en cuanto a la limpieza podría conducir al deterioro de la superficie y

podría afectar adversamente a la vida útil del aparato y conducir a una situación peligrosa.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario no debe ser realizada por los niños sin supervisión.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión. El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimiento domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Los recipientes metálicos para alimentos y bebidas no están permitidos durante la cocción por microondas.
- Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de temporizadores externos o sistemas separados de control remoto.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- Do not use outdoors.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
-  This symbol means “caution, hot surface”. Accessible surfaces of the microwave may reach high temperatures during operation. Be careful not to burn yourself.
- WARNING: If the door or its gaskets are damaged, do not operate the appliance until it has been repaired by a qualified person.
- WARNING: It is dangerous for anyone other than a qualified person to perform maintenance or repair tasks involving the removal of a cover that provides protection against exposure to microwave energy.
- WARNING: Liquids and other foods should not be heated up in sealed containers, as they may explode.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance. It is not designed for industrial or laboratory use.
- This appliance is intended for heating beverages and food. Drying of food or clothing and heating of pillows, shoes, sponges, wet clothes, and similar items may involve risk of injury, ignition, or fire.
- Heating up beverages may cause them to boil. For this reason, precautions must be taken when handling the container.
- The contents of bottles and jars of baby food should be

swirled or shaken and the temperature should be checked before consumption to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwaves, since they may explode even after microwave heating has ended.
- Do not operate the microwave when empty.
- This microwave is not intended to be built-in or installed in furniture. It must be freely positioned ensuring the following separation distances:

1. Top: at least 20 cm apart.
2. Between the appliance and any adjacent wall: at least 5 cm.
3. Rear: leave 10 cm of separation.
4. From the microwave to the ground: 85 cm.

- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or by similarly qualified personnel to avoid hazards or injuries.
- use the appliance if the cable or plug are damaged or if it doesn't work properly. If the cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- You must be careful to ensure that the turntable does not shift when the containers are removed from the appliance.
- Only use utensils that are suitable for microwave use. Make sure utensils do not touch the interior walls during operation.
- Do not use the appliance for storage purposes.
- Do not attempt to fry food in the microwave.
- In order to reduce fire risk:

A. Do not overcook food.
B. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.

C. The microwave should be watched when heating food in plastic or paper containers.
- In case of smoke or fire inside the appliance, keep the door closed, turn the appliance off, and unplug it from the power supply.
- Do not place hot or frozen food or utensils on the turntable to prevent breakage.
- After operation, the container is likely to be very hot. Use gloves to avoid burns and injuries.
- The appliance must be cleaned regularly and you must remove any food remains. You must clean the door sealings, cavities, and adjacent parts of the microwave as indicated in the cleaning and maintenance section.
- The appliance cannot be cleaned with steam.
- Failure to keep the microwave clean could lead to deterioration of the surface and could adversely affect the shelf life of the appliance and cause hazards.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected

to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.
- Metal food and beverage containers must not be used during microwave cooking.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timers or separate remote control systems.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
-  Ce symbole signifie : attention, surface chaude. Les surfaces accessibles du micro-ondes pourraient atteindre des températures très élevées pendant le fonctionnement. Faites attention à ne pas vos brûler !
- AVERTISSEMENT : si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.
- AVERTISSEMENT : il est dangereux pour des personnes non qualifiées d'effectuer des opérations de réparation ou d'entretien impliquant le retrait du couvercle qui protège contre toute exposition à l'énergie du micro-ondes.
- AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients scellés ou fermés car ils risquent d'exploser.

- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Cet appareil est destiné à chauffer des boissons et des aliments. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'oreillers, de chaussures, d'éponges, de vêtements humides et d'articles similaires peuvent entraîner des risques de blessure, d'inflammation ou d'incendie.
- Le chauffage des boissons peut provoquer leur ébullition. Pour cette raison, vous devez faire attention lors de la manipulation du récipient.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être remué ou secoué et la température doit être vérifiée avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Les œufs avec coquille et les œufs durs ne doivent pas être cuits au micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après les avoir réchauffés.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ce micro-ondes n'est pas destiné à être encastré ou installé dans un meuble, il doit être positionné librement en respectant les distances de séparation suivantes :

1. Partie supérieure : au moins 20 cm de distance.
2. Entre l'appareil et tout mur adjacent : 5 cm minimum.
3. Partie arrière : un espace de 10 cm.
4. 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec ou par du personnel qualifié

pour éviter tout type de danger.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la fiche sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Veillez à ce que le plateau tournant ne se déplace pas lorsque les récipients sont retirés de l'appareil.
- Utilisez uniquement d'ustensiles qui soient compatibles avec les micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :

A. Ne cuisinez trop les aliments.
B. Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
C. Le micro-ondes doit être surveillé lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier.

- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- L'appareil doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture doit être enlevé. Les joints de la porte, les cavités et les parties adjacentes du micro-ondes doivent être

nettoyés comme décrit dans le paragraphe « Nettoyage et entretien ».
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à la vapeur.
- Le fait de ne pas entretenir l'appareil en termes de nettoyage pourrait entraîner une détérioration de la surface et pourrait affecter à la durée de vie de l'appareil et mener à une situation dangereuse.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants sans surveillance.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.
- Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne peuvent pas être utilisés dans le micro-ondes.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
-  Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche. Die Oberfläche der Mikrowelle könnte während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht verbrennen.
- WARNUNG: Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden, bevor es von einer qualifizierten Fachkraft repariert worden ist.
- WARNUNG: Es ist gefährlich, wenn eine nicht fachkundige Person Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführt, bei denen eine Abdeckung entfernt werden muss, die vor der Einwirkung von Mikrowellenenergie schützt.
- WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollten nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät ist für das Erhitzen von Getränken und

Lebensmitteln bestimmt. Beim Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und beim Erwärmen von Kissen, Hausschuhen, Schwämmen, nasser Kleidung und ähnlichen Gegenständen besteht Verletzungs-, Entzündungs- und Brandgefahr.

- Das Erhitzen von Getränken kann diese zum Kochen bringen. Aus diesem Grund sind bei der Handhabung des Behälters Vorsichtsmaßnahmen zu treffen.
- Der Inhalt von Flaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte vor dem Verzehr umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Eier in der Schale und ganze gekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da sie explodieren können, auch wenn die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Dieses Mikrowellengerät ist nicht für den Einbau oder die Aufstellung in Möbeln vorgesehen, sondern muss frei aufgestellt werden, wobei folgende Abstände einzuhalten sind:

1. Oben: mindestens 20 cm Abstand.
2. Zwischen dem Gerät und einer angrenzenden Wand: mindestens 5 cm.
3. In Bezug auf die Rückseite: 10 cm Abstand lassen.
4. Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle oder von ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Nehmen Sie das Mikrowellengerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist oder wenn es nicht

richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Es muss darauf geachtet werden, dass sich der Drehteller nicht verschiebt, wenn die Behälter aus dem Gerät genommen werden.
- Verwenden Sie nur mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:

A. Kochen Sie das Essen nicht zu lange.
B. Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
C. Beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern sollte die Mikrowelle beobachtet werden.

- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, und eventuelle Speisereste sollten entfernt werden. Die Türdichtungen, Hohlräume und angrenzenden Teile des Mikrowellengeräts sollten wie im Abschnitt Reinigung und

Wartung beschrieben gereinigt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Dampf gereinigt werden.
- Wird die Mikrowelle nicht gereinigt, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen und die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu einer gefährlichen Situation führen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
- Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall sind beim Kochen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Non usare all'aperto.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
-  Questo simbolo significa: attenzione, superficie calda. Le superfici accessibili del forno a microonde possono raggiungere temperature elevate durante il funzionamento. Prestare attenzione a non scottarsi.
- ATTENZIONE: se lo sportello o le guarnizioni dello sportello sono danneggiate, non mettere in funzione il forno a microonde finché non è stato riparato da una persona qualificata.
- ATTENZIONE: è pericoloso per chiunque non sia una persona competente eseguire operazioni di manutenzione o riparazione che comportino la rimozione di una copertura che protegge dalle microonde.
- ATTENZIONE: non riscaldare liquidi o alimenti in contenitori sigillati, poiché rischiano di esplodere.
- Utilizzare questo apparecchio solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'apparecchio, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Questo apparecchio è destinato al riscaldamento di bevande e alimenti. L'asciugatura di alimenti o indumenti e il riscaldamento di cuscini, pantofole, spugne, indumenti

bagnati e oggetti simili possono comportare il rischio di lesioni, fuoco o incendio.
- Il riscaldamento delle bevande può provocarne l'ebollizione. Per questo motivo, è necessario prendere le dovute precauzioni quando si maneggia il contenitore
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per l'infanzia deve essere agitato o mescolato e la temperatura deve essere controllata prima del consumo per evitare ustioni.
- Le uova con il guscio e le uova sode intere non devono essere riscaldate nel forno a microonde, poiché potrebbero esplodere anche dopo la fine del riscaldamento a microonde.
- Non mettere in funzione il forno a microonde a vuoto.
- Questo forno a microonde non è progettato per essere installato a incasso; posizionarlo liberamente rispettando le seguenti distanze di separazione:

1. Parte superiore: separazione di almeno 20 cm.
2. Tra l'apparecchio e la parete adiacente: almeno 5 cm.
3. Rispetto al retro dell'apparecchio: lasciare uno spazio di 10 cm.
4. Dal forno a microonde al pavimento: 85 cm.

- Osservare accuratamente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec o da personale qualificato per evitare qualsiasi pericolo.
- Non accendere il forno a microonde se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di malfunzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Assicurarsi che il piatto girevole non si sposti quando si rimuovono i contenitori dall'apparecchio.

- Usare solo utensili adatti all'uso in forni a microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne dell'apparecchio durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'interno del forno a microonde per la conservazione.
- Non friggere alimenti nel forno a microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:

A. Non cucinare eccessivamente gli alimenti.
B. Rimuovere le pellicole dai sacchetti di carta o di plastica prima di collocare i sacchetti nel forno a microonde.
C. Sorvegliare il forno a microonde quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta.

- In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
- Dopo ogni uso, il contenitore impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature e altri danni.
- L'apparecchio deve essere pulito regolarmente e i residui di cibo devono essere rimossi. Pulire le guarnizioni dello sportello, le cavità e le parti adiacenti del forno a microonde come indicato nella sezione Pulizia e manutenzione.
- Non pulire l'apparecchio con vapore.
- La mancata pulizia del forno a microonde può portare al deterioramento della superficie e influire negativamente sulla durata dello stesso e costituire un pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche,

sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegati alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.
- Evitare contenitori metallici per alimenti e bevande durante la cottura a microonde.
- Questo apparecchio non è progettato per essere azionato mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza separati.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

-  Este símbolo significa: cautela, superfície quente. As superfícies acessíveis do micro-ondas poderiam atingir temperaturas altas durante o funcionamento. Tenha cuidado para não se queimar.
- ADVERTÊNCIA: caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que este tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- AVISO: é perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente realizar operações de manutenção ou reparação que envolvam a remoção de uma cobertura que proporcione proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.
- ATENÇÃO: líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes selados porque são suscetíveis de explodir.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Este aparelho é destinado ao aquecimento de bebidas e alimentos. A secagem de alimentos ou roupas e o aquecimento de almofadas, sapatos, esponjas, roupas molhadas e artigos semelhantes podem envolver risco de ferimentos, ignição ou fogo.
- O aquecimento de bebidas pode provocar a sua fervura. Por esta razão, devem ser tomadas precauções ao manusear o recipiente.
- O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes do consumo para evitar queimaduras.
- Os ovos com casca e os ovos cozidos inteiros não podem ser aquecidos no forno micro-ondas, já que podem explodir

também depois de ter finalizado o aquecimento.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Este micro-ondas não se destina a ser encastrado ou instalado em mobiliário, deve ser posicionado livremente assegurando as seguintes distâncias de separação:

1. Parte superior: pelo menos 20 cm de distância.
2. Entre o aparelho e qualquer parede adjacente: mínimo 5 cm.
3. Na parte de trás: deixe 10 cm de espaço livre.
4. Do micro-ondas para o chão: 85 cm.

- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo for danificado, deve ser substituído pelo Centro de Serviço Oficial da Cecotec ou por pessoal com qualificações semelhantes, a fim de evitar qualquer perigo.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver um cabo ou ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeitos ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Deve ter-se o cuidado de assegurar que a mesa giratória não se desloque ao retirar os recipientes do aparelho.
- Utilize apenas utensílios apropriados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:

A. Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.
B. Retire os selos de arame dos sacos de papel ou plástico antes de colocar os sacos no micro-ondas.

C. O micro-ondas deve ser vigiado ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou papel.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato giratório para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e qualquer resíduo alimentar deve ser removido. As vedações das portas, cavidades e partes adjacentes do micro-ondas devem ser limpas como indicado na secção de limpeza e manutenção.
- O aparelho não deve ser limpo com vapor.
- A não manutenção do micro-ondas em termos de limpeza pode levar à deterioração da superfície e pode afetar negativamente a vida do aparelho e conduzir a uma situação perigosa.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção a realizar pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de

radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.
- Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos durante a cozedura no micro-ondas.
- Este micro-ondas não foi concebido para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
-  Dit symbool betekent: voorzichtig, heet oppervlak. Toegankelijke oppervlakken van de magnetron kunnen tijdens het gebruik hoge temperaturen bereiken. Let op dat u zich niet verbrandt.
- WAARSCHUWING: Indien de deur of de deurafdichtingen beschadigd zijn, mag het toestel niet worden gebruikt totdat het door een gekwalificeerd persoon is gerepareerd.
- WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand

anders dan een bevoegd persoon om onderhouds- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij een afdekking wordt verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolfenergie.

- WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verhit in afgesloten recipiënten omdat ze kunnen exploderen.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Dit apparaat is bedoeld voor het verwarmen van dranken en voedsel. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van kussens, pantoffels, sponzen, natte kleding en soortgelijke voorwerpen kan gevaar voor verwonding, ontsteking of brand opleveren.
- Het verwarmen van dranken kan ze aan de kook brengen. Daarom moeten voorzorgsmaatregelen worden genomen bij het hanteren van de verpakking.
- De inhoud van flessen en potten babyvoeding moet worden omgedraaid of geschud en de temperatuur moet vóór consumptie worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.
- Eieren in de schaal en hele gekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat zij kunnen exploderen, zelfs na beëindiging van het verwarmen in de magnetron.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Deze magnetron is niet bedoeld voor inbouw in meubels, hij moet vrij geplaatst worden met inachtneming van de volgende scheidingsafstanden:

1. Bovenkant: ten minste 20 cm uit elkaar.

2. Tussen het toestel en een aangrenzende muur: minimaal 5 cm.
3. Wat de achterkant betreft: laat 10 cm ruimte.
4. Van de vloer: 85 cm.

- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden vervangen door het officiële Cecotec Servicecentrum om gevaar te voorkomen of door vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Er moet op worden gelet dat het draaiplateau niet verschuift wanneer het voedsel uit het toestel wordt genomen.
- Gebruik alleen magnetron-veilig keukengerei. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:

A. Kook het eten niet te gaar.
B. Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.
C. De magnetron moet in de gaten worden gehouden bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren recipiënten.

- In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het toestel uit en ontkoppel het van de stroom.
- Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op

het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
- Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Het apparaat moet regelmatig worden schoongemaakt en eventuele voedselresten moeten worden verwijderd. De afdichtingen van de deur, de holtes en de aangrenzende delen van de magnetron moeten worden gereinigd zoals beschreven in het hoofdstuk Reiniging en onderhoud.
- Het apparaat mag niet met stoom worden gereinigd.
- Indien de magnetron niet wordt schoongemaakt, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het toestel nadelig kan beïnvloeden en tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor

huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.
- Metalen voedsel- en drankverpakkingen zijn niet toegestaan tijdens het koken in de magnetron.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor bediening door middel van externe timers of aparte afstandsbedieningen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
-  Ten symbol oznacza: ostrożność, gorąca powierzchnia. Dostępne powierzchnie kuchenki mikrofalowej mogą osiągać wysokie temperatury podczas pracy. Uważaj, aby się nie poparzyć.
- OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwi lub ich uszczelki są uszkodzone, nie używaj urządzenia, dopóki nie zostanie ono naprawione przez wykwalifikowaną osobę.
- OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności konserwacyjnych lub napraw obejmujących zdejmowanie osłony zapewniającej ochronę przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej jest niebezpieczne dla osób innych niż kompetentna osoba.
- UWAGA: płyny i inne produkty spożywcze nie powinny być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą

eksplodować.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie do celów opisanych w tej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących chemikaliów ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- To urządzenie jest przeznaczone do podgrzewania napojów i potraw. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek, kapci, gąbek, mokrej odzieży i podobnych przedmiotów może wiązać się z ryzykiem obrażeń, zapłonu lub pożaru.
- Podgrzewanie napojów może doprowadzić do ich zagotowania. Z tego powodu należy podjąć środki ostrożności przy obchodzeniu się z pojemnikiem.
- Zawartość butelek i słoików z jedzeniem dla dzieci powinna być mieszana lub wstrząsana, a temperatura powinna być sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć poparzeń.
- Jajka w skorupkach i całe ugotowane jajka nie powinny być podgrzewane w mikrofalówce, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania w mikrofalówce.
- Nie włączaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do wbudowania lub zainstalowania w meblach, musi być swobodnie ustawiona z zachowaniem następujących odległości:

1. Wierzchołek: co najmniej 20 cm od siebie.
2. Między urządzeniem a przyległą ścianą: minimum 5 cm.
3. Jeśli chodzi o tył: należy zostawić 10 cm odstępu.
4. Od kuchenki mikrofalowej do podłogi: 85 cm.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy

Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw lub przez podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli nie działa prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Należy uważać, aby stół obrotowy nie przesunął się, gdy pojemniki zostaną wyjęte z urządzenia.
- Używaj tylko naczyń przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas użytkowania.
- Nie używaj wnętrza kuchenki mikrofalowej do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

A. Unikaj przegotowania jedzenia.
B. Usuń opaski z papierowych lub plastikowych torebek przed mikrofalowaniem torebek.
C. Należy uważać na mikrofalówkę podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach.

- W przypadku dymu lub pożaru w środku, drzwi urządzenia powinny być zamknięte, wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Nie kłaść na talerzu obrotowym gorącej lub zamrożonej żywności ani naczyń, aby zapobiec pęknięciu.
- Po użyciu używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawiczki, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
- Urządzenie należy regularnie czyścić i usuwać wszelkie

resztki jedzenia. Uszczelki drzwiczek, wnęki i przyległe części mikrofalówki powinny być czyszczone zgodnie z opisem w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Urządzenie nie może być czyszczone parą.
- Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w czystości może prowadzić do pogorszenia powierzchni i może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
  Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Ten produkt jest urządzeniem klasy II grupy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest wytwarzana i / lub wykorzystywana do obróbki materiałów, oraz cały sprzęt EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj sprzętu nadającego się do użytku w lokalach mieszkalnych i lokalach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki mieszkalne.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznych regulatorów czasowych lub oddzielnych systemów zdalnego sterowania.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uschovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Nepoužívejte venku.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
-  Tento symbol znamená: pozor, horký povrch. Přístupné povrchy mikrovlnné trouby mohou během provozu dosáhnout vysokých teplot. Dávejte pozor, ať se nespálíte.
- VAROVÁNÍ: Pokud jsou poškozena dvířka nebo jejich těsnění, nepoužívejte spotřebič, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ: Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu je nebezpečné provádět údržbu nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.
- VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny by se neměly ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Tento spotřebič používejte pouze pro účely popsané v této příručce. Neohřívejte v tomto přístroji chemické produkty ani korozivní páry. Není určen k průmyslovým ani laboratorním účelům.
- Tento spotřebič je určen k ohřevu nápojů a potravin. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání polštářů, pantofli, houbiček, mokrého oblečení a podobných předmětů může představovat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
- Zahřívání nápojů může způsobit jejich vyvaření. Z tohoto

důvodu je třeba při manipulaci s nádobou dbát zvýšené opatrnosti.
- Obsah lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
- Vejce ve skořápce a celá vařená vejce by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- Přístroj nezapínejte na prázdno.
- Tato mikrovlnná trouba není určena k vestavbě nebo instalaci do nábytku, musí být volně umístěna při dodržení následujících odstupových vzdáleností:

1. Nahoře: nejméně 20 cm od sebe.
2. Mezi spotřebičem a jakoukoli přilehlou stěnou: minimálně 5 cm.
3. Pokud jde o zadní část: ponechte 10 cm mezeru.
4. Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.

- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být vyměněn oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se předešlo jakémukoli druhu nebezpečí, nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu, pokud má vadný kabel nebo zástrčku nebo pokud nefunguje správně. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Je třeba dbát na to, aby se otočný talíř při vyjímání nádob ze spotřebiče neposunul.
- Používejte pouze nádobí vhodné do mikrovlnné trouby. Během používání se ujistěte, že nádobí nepřichází do styku s vnitřními stěnami spotřebiče.

- Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.
- Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.
- Chcete-li se vyhnout riziku požáru, postupujte podle těchto pokynů:

A. Nevařte potraviny příliš dlouho.
B. Odstraňte plastové nebo papírové obaly před tím, než jídlo vložíte do trouby.
C. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách je třeba dávat pozor na mikrovlnnou troubu.

- V případě, že uvidíte vevnitř trouby kouř nebo plameny, nechejte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte.
- Nepokládejte horké jídlo ani nástroje, případně zmrzlé jídlo na otočný talíř, abyste zabránili jeho prasknutí.
- Při použití je možné, že trouba a ohřívané jídlo budou velmi teplé. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- Spotřebič by měl být pravidelně čištěn a odstraňovány zbytky jídla. Těsnění dvířek, dutiny a přilehlé části mikrovlnné trouby by se měly čistit podle popisu v části Čištění a údržba.
- Spotřebič se nesmí čistit párou.
- Neudržování čistoty mikrovlnné trouby by mohlo vést k poškození povrchu a mohlo by nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečné situaci.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, které má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento produkt je zařízení třídy B skupiny ISM 2. Definice

skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácích zařízeních a v zařízeních přímo připojených k elektrické síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

- Kovové nádoby na jídlo a pití nejsou při vaření v mikrovlnné troubě povoleny.

Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externích časovačů nebo samostatných systémů dálkového ovládání.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

FIG. 1

1. Bloqueo de la puerta

La puerta del microondas debe estar cerrada correctamente para poder funcionar.

2. Ventana de visualización

Ventana que permite al usuario ver el estado de cocción

3. Aro giratorio

El plato giratorio de cristal se asienta sobre sus ruedas; sostiene el plato giratorio y ayuda a equilibrarlo al girar

4. Eje giratorio

El plato giratorio de cristal se asienta sobre el eje; el motor situado debajo acciona el plato giratorio para que gire

5. Plato giratorio

El alimento se asienta sobre el plato giratorio, su rotación durante el funcionamiento ayuda a cocinar los alimentos de manera uniforme- Coloque primero el anillo giratorio - Encaje el plato giratorio en el eje giratorio y asegúrese de que está bien engranado

6. Panel de control

Consulte los detalles a continuación (el panel de control está sujeto a cambios sin previo aviso)

7. Parrilla

Sirve para colocar los alimentos para asar.

8. Tapa de la guía de ondas

Está dentro del horno microondas, junto a la pared del panel de control.
No retire la cubierta de la guía de ondas.

FIG. 2

1. Pantalla
2. Botón de encendido
3. Descongelar
4. Pausa/Cancelar
5. Grill/Combi
6. Preajuste/Reloj
7. Inicio
8. Auto-cocción
9. Tiempo/Peso
10. Selector Auto-cocción/Tiempo-Peso

NOTA:
Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Antes de cocinar

El led parpadea 3 veces cuando se enchufa a la corriente. A continuación, parpadea el símbolo ":" en la pantalla, solicitándole que introduzca el menú de cocción y la hora.

Selector de Auto cocción / Tiempo-Peso

Puede aumentar o disminuir el tiempo de cocción, el peso o seleccionar el menú de cocción automático durante el funcionamiento girando el selector.

Pausar/Cancelar

En la etapa inicial o de entrada: pulse una vez para cancelar los programas de entrada y reanudar la etapa inicial.
Durante la cocción: pulse una vez para detener el funcionamiento del horno, pulse dos veces para cancelar los programas de cocción.

Recordatorio automático

Cuando el procedimiento de cocción preestablecido haya finalizado, la pantalla le mostrará "END" y se oirán tres pitidos para indicarle que saque la comida. Si no pulsa una vez el botón Pausa/Cancelar ni abre la puerta, sonará un pitido con un intervalo de 3 minutos.

Cocción instantánea

En el estado de espera, pulse el botón Inicio, el horno empezará a cocinar con alta potencia; el tiempo de cocción por defecto del sistema es de 1 minuto. Puede aumentar o disminuir el tiempo de cocción girando el mando.
Nota: Esta función de cocción instantánea se aplica a una de las siguientes situaciones:
a. Active la función de cocción instantánea en 2 minutos cuando la puerta del horno esté cerrada.

b. Active la función de cocción instantánea en 2 minutos al pulsar Pausa/Cancelar.
c. Active la función de cocción instantánea en los 2 minutos siguientes a la finalización del programa de cocción preestablecido.

Ajustes del reloj

El botón Reloj le permite introducir la hora actual, cuando el símbolo ":" de la pantalla parpadee en la pantalla después de enchufarlo.

Ejemplo: fijar las 12:30		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse una vez el botón Preajuste/Reloj	00:00
3	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar las horas exactas.	12:00
4	Pulse otra vez el botón Preajuste/Reloj	12:00
5	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar los minutos exactos.	12:30
6	Pulse de nuevo el botón Preajuste/Reloj o espere 5 segundos, y los números quedarán fijos.	

Cocinar con el microondas

Esta función sirve para cocinar y calentar alimentos. Pulse el botón de encendido, la pantalla mostrará 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Potencia alta	100 % potencia microondas. Aplicable para una cocción rápida y completa
Potencia media-alta	80 % potencia microondas. Aplicable para cocción express media
Potencia media	60 % potencia microondas. Para cocinar al vapor
Potencia media-baja	40 % potencia microondas. Aplicable para descongelar alimentos
Potencia baja	20 % potencia microondas. Aplicable para mantener el calor

a. El tiempo máximo programable es de 60 minutos.
b. Nunca haga funcionar el horno en vacío.
c. A la máxima potencia de microondas, el microondas bajará automáticamente la potencia después de un cierto tiempo de cocción para alargar la vida útil.
d. Si gira la comida durante el funcionamiento, pulse el botón Inicio una vez y el procedimiento de cocción preestablecido continuará.
e. Si tiene la intención de retirar la comida antes del tiempo preestablecido, debe pulsar el botón Pausa/Cancelar una vez para borrar el procedimiento preestablecido y evitar el funcionamiento involuntario del próximo uso.

Ejemplo: Para cocinar a P80 durante 10 minutos.		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	80P
3	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector Auto-cocción/ Tiempo-Peso	10:00
4	Pulse el botón Inicio para iniciar y la pantalla mostrará el tiempo de funcionamiento.	

Grill o combinación Grill/Microondas

Esta función se utiliza para asar alimentos, pulse este botón, la pantalla mostrará G-C1-C2.

G	Grill, el elemento calefactor estará energizado durante el tiempo de funcionamiento. Que es aplicable para rodar las carnes finas o cerdo, salchicha, alitas de pollo.
C.1	Combinación de grill y microondas. 30% del tiempo microondas y 70% del tiempo grill.
C.2	Combinación de grill y microondas. 55% del tiempo microondas y 45% del tiempo grill.

Nota: En el modo de grill, todas las partes del horno, así como la rejilla y los recipientes de cocción, pueden calentarse mucho. Tenga cuidado al retirar cualquier objeto del horno. Para evitar quemaduras, utilice paños gruesos o manoplas para horno. Tenga en cuenta que si introduce algún recipiente que no sea resistente al calor puede verse afectado.

Ejemplo: Para asar alimentos con el menú de cocción C.2 durante 10 minutos

	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse el botón Grill/Combi para seleccionar el menú grill deseado	C.2
3	Ajuste el tiempo de cocción girando el selector Auto-cocción/ Tiempo-Peso	10:00
4	Pulse el botón Inicio para empezar a cocinar	

Descongelar

Esta función sirve para descongelar alimentos. Pulse el botón Descongelar y la pantalla le mostrará cíclicamente d.1-d.2-d.3.

d.1	Para descongelar carne, el peso oscila entre 0,1 y 2,0 kg.
d.2	Para descongelar carne de ave, el peso oscila entre 0,2 y 3,0 kg.
d.3	Para descongelar pescado, el peso oscila entre 0,1 y 0,9 kg.

a. Es necesario voltear los alimentos durante el funcionamiento para obtener un efecto uniforme.
b. Normalmente, la descongelación requiere más tiempo que la cocción de los alimentos.
c. Una vez el alimento se pueda cortar con un cuchillo, el proceso de descongelación se puede dar por terminado.
d. Las microondas penetran unos 4 cm en la mayoría de los alimentos
e. Los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible, no se aconseja volver a meterlos en el frigorífico y congelarlos de nuevo.

Ejemplo: Para descongelar 0,4 kg de carne de ave		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Pulse el botón Descongelar para ajustar el tipo de alimento.	d.2

3	Ajuste la cantidad de alimento girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	0.4
4	Pulse el botón Inicio para empezar a descongelar	
5	Durante la descongelación, se oirán dos pitidos para indicarle que dé la vuelta a los alimentos. Abra la puerta y dele la vuelta a la comida. Entonces cierre la puerta. Pulse de nuevo el botón Inicio para continuar la descongelación	

Cocinado automático

- El horno dispone de un menú de cocción predeterminado para un funcionamiento sencillo. Cuando la pantalla parpadee en dos puntos, gire el selector hacía el auto-cocción y la pantalla pasará a mostrar A.1, A.2 ..... A.8.
- Elija el menú adecuado según el tipo y el peso de los alimentos y siga estrictamente las instrucciones de la tabla siguiente, de lo contrario el efecto de cocción se verá muy afectado.

Símbolo	Tipo	Método
A.1	Palomitas de maíz	Adecuado para hacer una bolsa de maíz, que está disponible en el mercado, con un peso de 85 g. Si la velocidad de apertura de las palomitas se ha reducido a 1 vez por 1-2 segundos debe pulsar Pausa / Cancelar para detener el proceso de apertura
A.2	Palomitas de maíz	Igual que A.1 pero el peso sea de 100 g
A.3	Pizza	Calentar un trozo de pizza refrigerada de 0,15 kg.
A.4	Bebidas	Calentar una taza de 250 ml de líquido. La temperatura del líquido es de unos 5-10℃. Utilizar un vaso de boca grande y no sellar
A.5	Bebidas	Calentar una taza de 500 ml de líquido. La temperatura del líquido es de unos 5-10℃. Utilizar un vaso de boca grande y no sellar
A.6	Patata	Cocer las tiras de patata, cortadas en 5 mm de ancho, alto y largo. El peso total es de unos 0,45 kg. Colocar las tiras en una fuente grande y cubrir la fuente con una película fina para evitar la pérdida de agua.
A.7	Patata	Igual que A.6 excepto que el peso de las tiras de patata es de unos 0,65 kg.
A.8	Pescado	Adecuado para cocinar al vapor un pescado de 0,45 kg. Después de lavar el pescado y quitarle las escamas, haga un corte en la piel del pescado y póngalo en un plato llano de 22-27 cm de diámetro, cúbralo con una película fina para evitar la pérdida de agua. Tras la cocción, dejar reposar 2 minutos.

a. La temperatura de los alimentos antes de cocinarlos sería de 20-25℃. Una temperatura más alta o baja de los alimentos antes de la cocción requeriría aumentar o disminuir el tiempo de cocción.
b. La temperatura, el peso y la forma de los alimentos influirán en gran medida en el efecto de la cocción. Si se detecta alguna desviación con respecto al factor indicado en el menú anterior, puede ajustar el tiempo de cocción para obtener el mejor resultado.

Ejemplo: Cocer al vapor 0,45 kg de pescado		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
2	Ajuste el modo de cocción girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	A.8
3	Inicie la cocción pulsando el botón de Inicio, y el LED realizará una cuenta atrás para mostrar el tiempo de funcionamiento.	

Comienzo retardado

- Si no desea que el menú se inicie inmediatamente, puede preajustar el menú y la hora de cocción y el menú preajustado se iniciará automáticamente a la hora fijada. El ajuste constará de 2 pasos:
- Ajuste del reloj actual;
- Ajuste del menú y del tiempo de cocción.
- Ejemplo: Ahora son las 12:30 del reloj, si se desea que el horno microondas empiece a cocinar automáticamente con una potencia de microondas de 100P durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20

Ejemplo: Ahora son las 12:30 del reloj, si se desea que el horno microondas empiece a cocinar automáticamente con una potencia de microondas de 100P durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20		
	Pasos	Símbolo
1	Tras el encendido, los dos puntos parpadean	:
1.1	Pulse el botón Preajuste/Reloj	00:00
1.2	Ajuste las horas girando selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	12:00

1.3	Pulse de nuevo el botón Preajuste/Reloj para confirmar las horas	12:00
1.4	Ajuste los minutos girando el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso	12:30
1.5	Pulse el botón Preajuste/Reloj una vez o espere 5 segundos, y los números se pondrán fijos.	12:30
2	Ajuste el menú y el tiempo de cocción	
2,1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	100 P
2.2	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar el tiempo de cocción	9:30
2.3	Mantenga pulsado el botón Preajuste/Reloj durante 3 segundos para volver al reloj actual.	
3	Fije la hora a la que espera empezar. Repita los pasos de 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Pulse el botón Preajuste/Reloj para confirmar el menú diferido. El programa se ha activado. Y el menú comenzará a las 14:20.	
5	Puede comprobar la hora de inicio preestablecida pulsando el botón Preajuste/Reloj.	

Cocción por secuencias múltiples

Para obtener el mejor resultado de cocción, algunas recetas requieren un modo y un tiempo de cocción diferentes. Puede programar su menú personalizado de la siguiente manera:

Ejemplo: Quiere cocinar alimentos con microondas 100P durante 3 minutos y luego 20P durante 9 minutos. Se trata de la configuración de 2 secuencias.		
	Pasos	Símbolo
1	100P microondas durante 3min	

1.1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	100 P
1.2	Gire el selector Auto-cocción/Tiempo-Peso para ajustar el tiempo de cocción	3:00
2	20P durante 9min	
2,1	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	20P
2.2	Seleccione la potencia de microondas deseada pulsando consecutivamente el botón de encendido	9:00
3	Inicie la cocción pulsando Inicio	

a. Cuando termine la cocción en modo 100P, el horno comenzará la siguiente operación automáticamente.
b. Se pueden establecer un máximo de 4 secuencias por vez, repita los pasos explicado en el ejemplo anterior.

Función bloqueo para niños

Utilice esta función para bloquear el panel de control cuando esté limpiando o para que los niños no puedan utilizar el horno sin supervisión. Todos los botones quedan inoperativos en este modo.

1. Activar el bloqueo: Mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar unos 3 segundos.
2. Cancelar el bloqueo: Mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar unos 3 segundos.

4. GUÍA DE UTENSILIOS

Se recomienda encarecidamente utilizar recipientes adecuados y seguros para cocinar en el microondas. En general, los recipientes de cerámica, vidrio o plástico resistentes al calor son adecuados para cocinar con microondas. No utilice nunca los recipientes metálicos para la cocción en microondas y la cocción combinada, ya que es probable que se produzcan chispas. Puede consultar la tabla siguiente.

Material del recipiente	Microondas	Grill	Combi	Notas

Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí	No utilice nunca cerámica decorada con bordes metálicos o esmaltada.
Plástico resistente al calor.	Sí	No	No	No se puede utilizar para cocciones prolongadas en microondas
Cristal resistente al calor	Sí	Sí	Sí	
Plástico film	Sí	No	No	No debe utilizarse para cocinar carne o chuletas, ya que el exceso de temperatura puede dañar la película.
Parrilla	No	Sí	Sí	La rejilla del grill sólo se puede utilizar en modo grill y combinado.
Recipiente de metal	No	No	No	No debe utilizarse en el horno microondas. Las microondas no pueden penetrar a través del metal.
Lacado	No	No	No	Poco resistente al calor. No apto para cocción a altas temperaturas.
Bambú o papel.	No	No	No	Poco resistente al calor. No apto para cocción a altas temperaturas.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deberá limpiar regularmente el microondas y eliminar cualquier residuo de comida.

a. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el aparato. Tras enfriar los productos. No sumerja el aparato en agua u otros líquidos cuando lo limpie.
b. No mantener el microondas en condiciones de higiene podría conducir al deterioro de la superficie, lo que podría afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico, con sus correspondientes riesgos.

c. Nunca utilice detergente fuerte, gasolina, polvo abrasivo o cepillo metálico para limpiar cualquier parte del aparato.
d. No retire la cubierta de mica de la pared.
e. Cuando no se utilice el producto, debe colocarse en lugares secos y ventilados en la medida de lo posible.
- Detalles sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos:
- Después del uso, limpie la cubierta de la guía de ondas con un paño húmedo, seguido de un paño seco para eliminar cualquier salpicadura de alimentos y grasa. La grasa acumulada puede sobrecalentarse y empezar a producir humo o incendiarse.

Consejos para la limpieza

- Detalles para la limpieza de las juntas de la puerta, la cavidad y las piezas adyacentes:
- Exterior: Limpie la carcasa con un paño suave humedecido.
- Puerta: Limpie la puerta y la ventanilla con un paño suave humedecido.
- Limpie las juntas de la puerta y las piezas adyacentes para eliminar cualquier derrame o salpicadura. Limpie el panel de control con un paño suave ligeramente humedecido.
- Paredes interiores: Limpie las superficies interiores con un paño suave humedecido.
- Limpie la cubierta de la guía de ondas para eliminar cualquier salpicadura de alimentos.
- Plataforma giratoria / Anillo de rotación / Eje de rotación: Lavar con agua jabonosa suave.
- Aclarar con agua limpia y dejar secar bien.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Producto: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Potencia entrada: 1150 W
Potencia salida: 700 W
Potencia grill: 800 W
Voltaje: 230 V
Frecuencia: 50 Hz
Frecuencia de microondas: 2450 MHz
Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

FIG. 1

1. Door Lock

The microwave door must be properly closed in order to operate.

2. Display window

Window that allows the user to see the cooking status.

3. Turntable ring

The glass turntable settles on its wheels. The ring supports the turntable and helps to balance it when turning.

4. Rotating shaft

The glass turntable settles on the shaft; the motor underneath drives the turntable to rotate.

5. Turntable

The food settles on the turntable, its rotation during operation helps to cook food evenly. Place the rotating ring first. Fit the turntable onto the rotating shaft and make sure that it is properly engaged.

6. Control panel

See details below (control panel is subject to change without notice).

7. Grill

It is used to place the food to be grilled.

8. Waveguide cover

It is inside the microwave, next to the control panel wall.
Do not remove the waveguide cover.

FIG. 2

1. Display
2. Power button
3. Defrost
4. Pause/Cancel button
5. Grill/Combi
6. Presetting/clock
7. Beginning
8. Self-cooking
9. Time/weight
10. Self-cooking/Time-Weight Selector

NOTE:
The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This device is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

3. OPERATION

Before cooking

The LED flashes 3 times when plugged into the mains. The ":" symbol then flashes on the display, prompting you to enter the cooking menu and time.

Self-cooking / Time-Weight Selector

You can increase or decrease the cooking time, weight or select the automatic cooking menu during operation by turning the selector.

Pause/Cancel

In the initial or entry stage: press once to cancel the entry programmes and resume the initial stage.
During cooking: press once to stop microwave operation, press twice to cancel cooking programmes.

Auto reminder

When the preset cooking procedure has been completed, the display will show "END" and three beeps will sound to prompt you to remove the food. If you do not press the Pause/Cancel button once or do not open the door, a beep will sound at an interval of 3 minutes.

Instant cooking

In the standby state, press the Start button, the microwave will start cooking at high power; the default cooking time of the system is 1 minute. You can increase or decrease the cooking time by turning the knob.
Note: The instant cooking function applies to one of the following situations:
a. Activate the instant cooking function in 2 minutes when the microwave door is closed.

b. Activate the instant cooking function within 2 minutes by pressing Pause/Cancel.
c. Activate the instant cooking function within 2 minutes of the end of the pre-set cooking programme.

Clock settings

The Clock button allows you to enter the current time, when the ":" symbol flashes on the display after plugging it in.

Example: set at 12:30		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the : flash	:
2	Press the Pre-setting/Clock button once.	00:00
3	Turn the Self-cooking/Time-Weight selector to set the exact hours.	12:00
4	Press the Pre-setting/Clock button again.	12:00
5	Turn the Self-cooking/Time-Weight selector to set the exact minutes.	12:30
6	Press the Presetting/Clock button again or wait 5 seconds, and the numbers will be fixed.	

Microwave cooking

Use this function in order to cook or heat food. Press the power button, the display will show 100P-80P-60P - 40P- 20P.

High power	100% microwave power. Applicable for fast and thorough cooking.
Medium-high power	80% microwave power. Applicable for medium express cooking.
Medium power	60% microwave power. For steam cooking.
Medium-low power	40% microwave power. Applicable for defrosting food.
Low power	20% microwave power. Applicable for heat preservation.

a. The maximum programmable time is 60 minutes.
b. Never run the microwave at idle.
c. When the microwave is operating at full power, power will automatically decrease after a while to extend lifespan.
d. If you turn the food during operation, press the Start button once, and the preset cooking procedure will continue.
e. If you intend to remove the food before the preset time, you must press the Pause/Cancel button once to clear the preset procedure and prevent unintended operation of the next use.

Example: to cook at P80 for 10 minutes.		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the : flash	:
2	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	P80
3	Turn the Self-Cooking/Time/Weight selector to set the cooking time.	10:00
4	Press the Start button to start and the display will show the running time.	

Grill or Grill/Microwave combination

This function is used for grilling food, press this button. The display will show G-C1-C2.

G	Grill: the heating element will be hot during operating time. It is used to grill thin meat or pork, sausage or chicken wings.
C.1	Combination of grill and microwave. 30% of microwave time and 70% of grill time.
C.2	Combination of grill and microwave. 55% of microwave time and 45% of grill time.

Note: In grill mode, all parts of the microwave may become very hot, including the rack and containers. Be careful when removing any objects from the microwave. To avoid burns, use thick cloths or oven oven mitts. Please note that the introduction of non-heat resistant containers may damage those containers.

Example: for grilling food with cooking menu C.2 for 10 minutes.		
	Steps	Symbol

1	After switching on, the : flash	:
2	Press the Combi/Grill button to select the grill mode.	C.2
3	Turn the Self-Cooking/Time-Weight selector to set the cooking time.	10:00
4	Press the Start button to start cooking.	

Defrost

This function is used for defrosting food. Press the Defrost button and the display will cycle through d.1-d.2-d.3.

d.1	For defrosting meat, the weight ranges from 0.1 to 2.0 kg.
d.2	For defrosting poultry meat, the weight ranges from 0.2 to 3.0 kg.
d.3	For defrosting fish, the weight ranges from 0.1 to 0.9 kg.

a. It is necessary to turn the food over during operation to obtain a uniform effect.
b. Defrosting normally takes longer than cooking food.
c. If the food can be cut by knife, the defrosting process is complete.
d. Microwaves penetrate about 4 cm into most foods.
e. Defrosted food should be consumed as soon as possible. It is not advisable to put it back in the refrigerator or to refreeze it.

Example: for defrosting 0,4 kg of poultry meat		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the : flash	:
2	Press the Defrost button to select the type of food.	d.2
3	Adjust the amount of food by turning the Self-Cooking/Time-Weight selector.	0.4
4	Press the Start button to start defrosting.	

5	During defrosting, two beeps will sound to prompt you to turn the food over. Open the door and turn the food over. Close the door. Next, press the Start/Pause button again to continue defrosting.	

Auto-cooking

- The microwave has a pre-set cooking menu for easy operation. When the display flashes :, turn the selector to self-cooking, the display will change to show A.1, A.2. A.8
- Choose the appropriate menu according to the type and weight of the food and strictly follow the instructions in the table below. Otherwise, the cooking effect will be greatly affected.

Symbol	Type	Method
A.1	Popcorn	Suitable for making a bag of corn with a weight of 85g. If the popcorn opening speed has been reduced to 1x for 1-2 seconds, you must press Pause / Cancel to stop the opening process.
A.2	Popcorn	Same as A.1 but the weight is 100 g.
A.3	Pizza	Heat a refrigerated pizza slice of 0.15 kg.
A.4	Drinks	Heat a 250 ml glass of liquid. The liquid temperature is about 5-10 °C. Use a glass and do not cover it.
A.5	Drinks	Heat a 500 ml glass of liquid. The liquid temperature is about 5-10 °C. Use a glass and do not cover it.
A.6	Potato	Boil the potato strips, cut into 5 mm width, height and length. The total weight is about 0.45 kg. Place the strips in a large bowl and cover the bowl with a thin film to prevent water loss.
A.7	Potato	Same as A.6 except that the weight of the potato strips is about 0.65 kg.
A.8	Fish	Perfect steaming 0.45 kg of fish. After washing the fish and removing the scales, cut a slit in the skin of the fish and place it in a shallow dish of 22-27-cm diameter, covering it with a thin film to prevent water loss. After cooking, leave to stand for 2 minutes.

a. The temperature of the food before cooking would be 20-25 ℃. A higher or lower temperature of the food before cooking would require an increase or decrease of the cooking time.
b. The temperature, weight, and shape of the food will strongly influence the microwave effect on the cooking process. If any deviation from the factor indicated in the above menu is detected, you can adjust the cooking time to obtain the best result.

Example: Steaming 0.45 kg of fish		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the : flash	:
2	Turn the Self-Cooking/Time-Weight selector to set the cooking time.	A.8
3	Start cooking by pressing the Start button. The LED will count down to show the operating time.	

Delayed start

- If you do not want the menu to start immediately, you can preset the menu and cooking time and the preset menu will start automatically at the set time. The adjustment will consist of 2 steps:
- Setting the current clock.
- Setting the menu and cooking time.
- Example: now it is 12:30 on the clock. If you want the microwave to start cooking automatically with a microwave power of 100P for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.

Example: now it is 12:30 on the clock. If you want the microwave to start cooking automatically with a microwave power of 100P for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.		
	Steps	Symbol
1	After switching on, the : flash	:
1.1	Press the Pre-setting/Clock button.	00:00
1.2	Set the hours by turning the Self-cooking/Time-Weight selector.	12:00
1.3	Press the Presetting/Clock button again to confirm the hours.	12:00

1.4	Set the minutes by turning the Self-cooking/Time-Weight selector.	12:30
1.5	Press the Presetting/Clock button again or wait 5 seconds, and the numbers will be fixed.	12:30
2	Setting the menu and cooking time.	
2,1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	100 P
2.2	Turn the Self-cooking/Time-Weight selector to set the cooking time.	9:30
2.3	Press and hold the Presetting/Clock button for 3 seconds to return to the current clock.	
3	Set the time you expect to start. Repeat the steps of 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Press the Presetting/Clock button to confirm the delayed menu. The programme is activated. The menu will start at 14:20.	
5	You can check the preset start time by pressing the Pre-setting/ Clock button.	

Multi-sequence cooking

For best cooking results, some recipes require a different cooking mode and time. You can programme your personalised menu as follows:

Example: You want to microwave food with 100P for 3 minutes and then 20P for 9 minutes. It is the configuration of 2 sequences.		
	Steps	Symbol
1	100P microwave for 3min	
1.1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	100 P

1.2	Turn the Self-cooking/Time-Weight selector to set the cooking time.	3:00
2	20P for 9 minutes.	
2,1	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	20P
2.2	Select the desired microwave power by pressing the power button consecutively.	9:00
3	Start cooking by pressing Start.	

a. When cooking in 100P mode is finished, the microwave will start the next operation automatically.
b. A maximum of 4 sequences can be set at a time. Repeat the steps explained in the example above.

Child lock function

Use this function to lock the control panel when cleaning or to prevent children from using the microwave without supervision. All buttons are inoperative in this mode.
1. Activating the child lock: Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.
2. Deactivate the lock: Hold down the Start/Pause button for 3 seconds.

4. UTENSILS GUIDE

It is strongly recommended to use suitable and safe containers for microwave cooking.
In general, heat-resistant ceramic, glass or plastic containers are suitable for microwave cooking. Never use metal containers for microwave and combination cooking, as sparks are likely to occur. Please, refer to the following table.

Container material	Microwave	Grill	Combi	Notes
Heatproof ceramics	Yes	Yes	Yes	Never use ceramics decorated with metallic or glazed edges.
Heatproof plastic	Yes	No	No	Not suitable for prolonged cooking in microwave.

Heatproof glass	Yes	Yes	Yes	
Plastic film	Yes	No	No	It should not be used for cooking meat or chops, as excessive heat can damage the film.
Grill	No	Yes	Yes	The grill grid can only be used in grill and combination modes.
Metal container	No	No	No	Not to be used in the microwave. Microwaves cannot penetrate through metal.
Lacquered	No	No	No	Poor heat-resistance. Not suitable for high temperature cooking.
Bamboo or paper	No	No	No	Poor heat-resistance. Not suitable for high temperature cooking.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

The microwave should be cleaned regularly, and any food remainder removed.

a. Unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning. Never immerse the device in water or other liquids.
b. Failure to maintain the microwave in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the lifespan of the appliance and possibly result in hazards.
c. Never use strong detergent, petrol, abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.
d. Do not remove the mica plate cover.
e. When the product is not in use, it should be placed in dry and ventilated places if possible.

- Details on how to clean food contact surfaces:
- After use, wipe the waveguide cover with a damp cloth, followed by a dry cloth to remove any food splashes and grease. Accumulated grease can overheat and start to smoke or catch fire.

Cleaning tips

- Details for cleaning of door seals, cavity and adjacent parts.
- Exterior: use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance.
- Door: clean the door and window with a soft damp cloth.
- Clean the door seals and adjacent parts to remove any spills or splashes. Clean the control panel with a soft and slightly damp cloth.
- Inner walls: clean the inner surfaces with a soft, damp cloth.
- Clean the waveguide cover to remove any food splashes.
- Turntable / Turntable ring / Rotating shaft: Wash with mild soapy water.
- Rinse with clean water and allow to dry thoroughly.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Product: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Power inlet: 1150 W
Power output: 700 W
Grill power: 800 W
Voltage: 230 V
Frequency: 50 Hz
Microwave frequency: 2450 MHz
Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.
It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.
If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Verrouillage de la porte

La porte du micro-ondes doit être fermée pour qu'il puisse fonctionner correctement.

2. Fenêtre pour contrôler le processus de cuisson

Fenêtre qui permet de contrôler l'état de la cuisson.

3. Anneau giratoire

Le plateau tournant en verre est placé sur l'anneau et ses roues qui le soutiennent et l'aident à s'équilibrer lorsqu'il tourne.

4. Axe giratoire

Le plateau tournant en verre est placé sur l'arbre ; le moteur situé en dessous fait tourner le plateau tournant.

5. Plateau tournant

Les aliments sont placés sur le plateau tournant, qui tourne pendant le fonctionnement afin de cuire les aliments de manière uniforme. Placez d'abord l'anneau. Fixez le plateau tournant sur l'arbre rotatif et assurez-vous qu'il est bien fixé.

6. Panneau de contrôle

Consultez les détails ci-dessous (le panneau de contrôle est susceptible d'être modifié sans préavis).

7. Gril

Il est utilisé pour griller les aliments.

8. Couvercle du guide d'ondes

Il se trouve à l'intérieur du micro-ondes, à côté de la paroi du panneau de contrôle.
N'enlevez pas le couvercle du guide d'ondes.

Img. 2

1. Écran
2. Bouton de connexion
3. Décongeler
4. Pause/Annuler
5. Gril/Combi
6. Préréglage/Horloge
7. Commencer
8. Cuisson automatique
9. Temps/Poids
10. Sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

Avant de cuisiner

La lumière LED clignote 3 fois lorsque l'appareil est branché. Le symbole « : » clignote alors à l'écran, vous demandant d'entrer le menu de cuisson et la durée.

Sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids

Vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de cuisson, le poids ou sélectionner le menu de cuisson automatique pendant le fonctionnement en tournant le sélecteur.

Pause/Annuler

En phase initiale : appuyez une fois pour annuler les programmes saisis et reprendre l'étape initiale.
Pendant la cuisson : appuyez une fois sur le bouton pour arrêter le fonctionnement du micro-ondes, appuyez deux fois sur ce bouton pour annuler les programmes de cuisson.

Rappel automatique

Lorsque le processus de cuisson préréglé est terminé, l'écran affichera « END » et vous entendrez trois bips indiquant qu'il faut retirer les aliments. Si vous n'appuyez pas une seule fois sur le bouton Pause/Annuler et que vous n'ouvrez pas la porte, vous entendrez un bip toutes les 3 minutes.

Cuisson instantanée

En mode veille, appuyez sur le bouton de Démarrage, le micro-ondes commencera à cuire à haute puissance ; le temps de cuisson par défaut du système est d'une minute. Vous pouvez augmenter ou diminuer le temps de cuisson en tournant le sélecteur.

Note Cette fonction de cuisson instantanée s'applique à l'une des situations suivantes :

a. Activez la fonction de cuisson instantanée en 2 minutes lorsque la porte du micro-ondes est fermée.
b. Activez la fonction de cuisson instantanée dans 2 minutes en appuyant sur Pause/ Annuler.
c. Activez la fonction de cuisson instantanée dans les 2 minutes qui suivent la fin du programme de cuisson prédéfini.

Réglages de l'heure

Le bouton de l'horloge vous permet de saisir l'heure actuelle, lorsque le symbole « : » clignote sur l'écran après avoir branché l'appareil.

Exemple : définir 12:30		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez une fois sur le bouton Préréglage/Horloge.	00:00
3	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler les heures exactes.	12:00
4	Appuyez de nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge.	12:00
5	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler les minutes exactes.	12:30
6	Appuyez à nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge ou attendez 5 secondes, et les chiffres deviendront fixes.	

Cuisiner avec le micro-ondes

Utilisez cette fonction pour cuisiner ou chauffer les aliments. Appuyez sur le bouton de connexion, l'écran affichera 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Puissance élevée	Puissance à 100 %. Convient pour une cuisson rapide et complète.
Puissance moyenne-élevée	Puissance à 80 %. Convient à la cuisson express moyenne.
Puissance moyenne	Puissance à 60 %. Pour cuisiner à la vapeur.

Puissance moyenne-basse	Puissance à 40 %. Convient pour décongeler les aliments.
Puissance faible	Puissance à 40 %. Convient pour garder la chaleur.

a. Le maximum de temps programmable est de 60 minutes.
b. Ne faites jamais fonctionner le micro-ondes sans aliments à l'intérieur.
c. Lorsque le micro-ondes fonctionne à la puissance maximale, la puissance diminuera automatiquement après un certain temps pour prolonger la durée de vie du micro-ondes.
d. Si vous retournez l'aliment pendant le fonctionnement, appuyez une fois sur le le bouton de démarrage et le processus de cuisson préréglé se poursuivra.
e. Si vous souhaitez retirer les aliments avant la fin du temps programmé, vous devez appuyer une fois sur le bouton Pause/Annuler afin de supprimer le processus de programmation et d'éviter tout fonctionnement involontaire lors de la prochaine utilisation.

Exemple : Faire cuire à P80 pendant 10 minutes.		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton de connexion.	80 P
3	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	10:00
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour démarrer la cuisson et l'écran affichera le temps de fonctionnement.	

Gril ou combinaison gril/micro-ondes

Cette fonction est utilisée pour griller les aliments. Appuyez sur ce bouton, l'écran affichera G-C1-C2.

G	Grill, l'élément chauffant sera activé pendant la durée de fonctionnement. Il permet de rôtir des viandes fines ou du porc, des saucisses, des ailes de poulet.
C.1	Combinaison de gril et de micro-ondes. 30 % de micro-ondes et 70 % de gril.
C.2	Combinaison de gril et de micro-ondes. 55 % de micro-ondes et 45 % de gril.

Note En mode Gril, toutes les parties du micro-ondes, ainsi que la grille et les récipients,

peuvent être très chauds. Faites attention lorsque vous retirez les aliments du micro-ondes. Pour éviter les brûlures, utilisez des chiffons épais ou des maniques. Veuillez noter que l'introduction de récipients non résistants à la chaleur peut être affectée.

Exemple : Pour griller des aliments avec le menu de cuisson C.2 pendant 10 minutes.		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez sur le bouton Gril/Combi pour sélectionner le mode Gril souhaité.	C.2
3	Réglez le temps de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	10:00
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer la cuisson.	

Décongeler

Cette fonction permet de décongeler les aliments. Appuyez sur le bouton Décongeler et l'écran affichera d.1-d.2-d.3.

d.1	Pour décongeler de la viande, le poids varie de 0,1 à 2,0 kg.
d.2	Pour décongeler de la viande de volaille, le poids varie de 0,2 à 3,0 kg.
d.3	Pour décongeler le poisson, le poids varie de 0,1 à 0,9 kg.

a. Il est nécessaire de tourner les aliments pendant le fonctionnement pour obtenir un effet uniforme.
b. La décongélation prend normalement plus de temps que la cuisson des aliments.
c. Une fois que les aliments peuvent être coupés avec un couteau, le processus de décongélation peut être terminé.
d. Les ondes pénètrent d'environ 4 cm dans la plupart des aliments.
e. Les aliments décongelés doivent être consommés dès que possible, il n'est pas conseillé de les remettre au réfrigérateur ou de les congeler de nouveau.

Exemple : Pour décongeler 0,4 kg de viande de volaille		
	Étapes	Symbole

1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Appuyez sur le bouton Décongeler pour définir le type d'aliment.	d.2
3	Ajustez la quantité de nourriture en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	0.4
4	Appuyez sur le bouton de démarrage pour commencer la décongélation.	
5	Pendant la décongélation, vous entendrez deux bips vous indiquant qu'il faut retourner les aliments. Ouvrez la porte et retournez les aliments. Ensuite, fermez la porte. Appuyez de nouveau sur le bouton de démarrage pour continuer la décongélation.	

Cuisson automatique

- Le micro-ondes est doté d'un menu de cuisson préréglé pour une utilisation facile. Lorsque l'écran montre deux points (:), mettez le sélecteur en position de cuisson automatique et l'écran affichera A.1, A.2... A.8.
- Choisissez le menu approprié en fonction du type et du poids des aliments et suivez les instructions du tableau ci-dessous, sinon l'effet de la cuisson sera considérablement affecté.

Symbole	Type	Méthode
A.1	Pop-corn	Convient à la préparation d'un sachet de maïs pour pop-corn, d'un poids de 85 g. Si la vitesse d'ouverture du pop-corn a été réduite à 1x pendant 1 à 2 secondes, vous devez appuyer sur Pause/Annuler pour arrêter le processus.
A.2	Pop-corn	Identique à A.1 mais le poids est de 100 g.
A.3	Pizza	Convient pour chauffer une part de pizza réfrigérée de 0,15 kg.
A.4	Boissons	Convient pour chauffer un verre contenant 250 ml de liquide. La température du liquide est d'environ 5-10 □. Utilisez un verre à grande bouche et ne le couvrez pas.
A.5	Boissons	Convient pour chauffer un verre contenant 500 ml de liquide. La température du liquide est d'environ 5-10 □. Utilisez un verre à grande bouche et ne le couvrez pas.
A.6	Pommes de terre	Convient pour la cuisson de bandes de pommes de terre, coupées en 5 mm de largeur, de hauteur et de longueur. Le poids total est d'environ 0,45 kg. Placez les bandes dans un grand bol et couvrez le bol d'un film fin pour éviter la perte d'eau.
A.7	Pommes de terre	Identique à A.6 sauf que le poids des bandes de pommes de terre est d'environ 0,65 kg.

A.8	Poisson	Convient pour cuisiner 0,45 kg de poisson à la vapeur. Après avoir lavé le poisson et enlevé les écailles, faites une entaille dans la peau du poisson et placez-le dans un plat peu profond de 22 à 27 cm de diamètre, recouvrez-le d'un film fin pour éviter la perte d'eau. Après la cuisson, laissez reposer pendant 2 minutes.

a. La température des aliments avant cuisson est de 20-25 □. Une température plus élevée ou plus basse des aliments avant la cuisson nécessiterait une augmentation ou une diminution du temps de cuisson.
b. La température, le poids et la forme des aliments conditionnent en grande partie l'effet de cuisson. Si vous détectez une différence par rapport au facteur indiqué dans le menu ci-dessus, vous pouvez ajuster le temps de cuisson afin d'obtenir le meilleur résultat.

Exemple : cuire à la vapeur 0,45 kg de poisson		
	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
2	Réglez le mode de cuisson en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	A.8
3	Lancez la cuisson en appuyant sur le bouton Démarrage, et le témoin lumineux affichera le temps de fonctionnement à rebours.	

Démarrage différé

- Si vous ne souhaitez pas que le menu démarre immédiatement, vous pouvez prérégler le menu et le temps de cuisson et le menu préréglé démarrera automatiquement à l'heure programmée. Le réglage est effectué en deux étapes :
- Réglage de l'heure actuelle.
- Réglage du menu et du temps de cuisson.
- Exemple : Il est maintenant 12h30, vous voulez que le micro-ondes commence à cuire automatiquement avec une puissance de 100 P pendant 9 minutes et 30 secondes à 14h20.

Exemple : Il est maintenant 12h30, vous voulez que le micro-ondes commence à cuire automatiquement avec une puissance de 100 P pendant 9 minutes et 30 secondes à 14h20.

	Étapes	Symbole
1	Après avoir allumé l'appareil, les deux points (:) clignotent.	:
1.1	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge	00:00
1.2	Réglez les heures en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	12:00
1.3	Appuyez de nouveau sur le bouton Préréglage/Horloge pour confirmer l'heure.	12:00
1.4	Réglez les minutes en tournant le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids.	12:30
1.5	Appuyez une fois sur le bouton Préréglage/Horloge ou attendez 5 secondes, les chiffres deviendront fixes.	12:30
2	Réglez le menu et le temps de cuisson.	
2,1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton de connexion.	100 P
2.2	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler le temps de cuisson.	9:30
2.3	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge pendant 3 secondes pour revenir à l'heure actuelle.	
3	Fixez l'heure à laquelle vous souhaitez commencer. Répétez les étapes 1.2, 1.3 et 1.4.	14:20
4	Appuyez sur le bouton Préréglage/Horloge pour confirmer le menu différé. Le programme a été activé. Le menu commencera à 14h20.	
5	Vous pouvez vérifier l'heure de démarrage préréglée en appuyant sur le bouton Préréglage/Horloge.	

Cuisson par multiples séquences

Pour des résultats de cuisson optimaux, certaines recettes nécessitent un mode et un temps

de cuisson différents. Vous pouvez programmer votre menu personnalisé comme suit :

Exemple : cuisiner des aliments au micro-ondes avec 100P pendant 3 minutes, puis 20P pendant 9 minutes. Il s'agit de la configuration de 2 séquences.		
	Étapes	Symbole
1	100P micro-ondes pendant 3 min.	
1.1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton de connexion.	100 P
1.2	Tournez le sélecteur de Cuisson automatique/Temps-Poids pour régler le temps de cuisson.	3:00
2	20P pendant 9 minutes.	
2,1	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton de connexion.	20P
2.2	Sélectionnez la puissance du micro-ondes souhaitée en appuyant successivement sur le bouton de connexion.	9:00
3	Lancez la cuisson en appuyant sur le bouton de démarrage.	

a. Lorsque la cuisson en mode 100P est terminée, le micro-ondes démarrera automatiquement l'opération suivante.
b. Un maximum de 4 séquences peut être défini à la fois, répétez les étapes expliquées dans l'exemple ci-dessus.

Fonction Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour verrouiller le panneau de contrôle lors du nettoyage ou pour empêcher les enfants d'utiliser le micro-ondes sans surveillance. Tous les boutons resteront inactifs dans ce mode.

1. Activer la sécurité enfants appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.
2. Désactiver la Sécurité enfants : appuyez sur le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.

4. GUIDE D'USTENSILES

Il est recommandé d'utiliser des récipients adaptés et sûrs pour la cuisson au micro-ondes. En général, les récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur conviennent à la cuisson au micro-ondes. N'utilisez jamais de récipients métalliques pour la cuisson au micro-ondes ou la cuisson combinée, car des étincelles sont susceptibles de se produire. Consultez le tableau ci-dessous.

Matériau du récipient	Micro-ondes	Gril	Combi	Notes
Céramique résistante à la chaleur	Oui	Oui	Oui	N'utilisez jamais de céramiques décorées avec des bords métalliques ou émaillés.
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Non	Non	Ne convient pas pour une cuisson prolongée au micro-ondes
Verre résistant à la chaleur	Oui	Oui	Oui	
Film étirable	Oui	Non	Non	Il ne doit pas être utilisé pour la cuisson de viande ou de côtelettes, car une chaleur excessive peut endommager le film.
Gril	Non	Oui	Oui	La grille du gril ne peut être utilisée qu'en mode gril et en mode combiné.
Récipient métallique	Non	Non	Non	Il ne doit pas être utilisé dans le micro-ondes. Les ondes ne peuvent pas traverser le métal.
Laqué	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur Ne convient pas pour une cuisson à haute température
Bambou ou papier	Non	Non	Non	Peu résistants à la chaleur Ne convient pas pour une cuisson à haute température

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyez le micro-ondes régulièrement pour éliminer tous les restes de nourriture.

a. Débranchez le câble d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil. - Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide pendant le nettoyage.
b. Si vous maintenez le micro-ondes dans de mauvaises conditions d'hygiène, cela pourrait abîmer la surface et diminuer la vie utile de l'électroménager.
c. N'utilisez jamais de produits de nettoyage puissants, d'essence, de poudre abrasive ou de brosse métallique pour nettoyer une quelconque partie de l'appareil.
d. Ne retirez pas le couvercle en mica de la paroi.
e. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, il doit être placé dans des endroits secs et ventilés, dans la mesure du possible.

- Détails sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments :
- Après utilisation, nettoyez l'intérieur à l'aide d'un chiffon humide, puis d'un chiffon sec pour éliminer toute éclaboussure d'aliments et toute trace de graisse. La graisse accumulée peut surchauffer et commencer à dégager de la fumée ou à s'enflammer.

Conseils pour le nettoyage

- Détails pour le nettoyage des joints de porte, de la cavité et des parties adjacentes :
- Extérieur : Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Porte : nettoyez la porte et la fenêtre avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les joints de la porte et les parties adjacentes pour éliminer toute trace de liquide ou d'éclaboussure. Nettoyez le panneau de contrôle avec un chiffon doux et légèrement humide.
- Parois intérieures : nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les parois intérieures pour éliminer toute éclaboussure de nourriture.
- Plateau tournant / Anneau / Arbre rotatif : nettoyez avec de l'eau et du liquide vaisselle.
- Rincez à l'eau claire et laissez sécher complètement.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Produit : Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Puissance d'entrée : 1150 W
Puissance de sortie : 700 W
Puissance gril : 800 W
Voltage : 230 V
Fréquence : 50 Hz
Fréquence du micro-ondes : 2450 MHz
Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine I Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.
Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.
Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.
Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1
1. Türverriegelung

Um zu funktionieren, muss die Mikrowellentür richtig geschlossen sein.
2. Anzeigefenster

Fenster, in dem der Benutzer den Garstatus sehen kann
3. Drehring

Der Glasdrehteller steht auf seinen Rollen; Stützt den Plattenteller und hilft beim Drehen, ihn auszubalancieren
4. Drehachse

Der Glasdrehteller sitzt auf der Spindel; Der darunter befindliche Motor treibt den Drehteller in Drehung
5. Drehteller

Das Essen liegt auf dem Drehteller. Durch Drehen während des Betriebs wird das Essen gleichmäßig gegart. - Platzieren Sie den Drehtellerring zuerst. - Setzen Sie den Drehteller auf die Drehtellerwelle und stellen Sie sicher, dass er vollständig eingerastet ist
6. Bedienfeld

Einzelheiten siehe unten (Änderungen des Bedienfelds ohne Vorankündigung vorbehalten)
7. Grillrost

Es dient zum Ablegen von Bratgut.
8. Wellenleiterabdeckung

Es befindet sich im Mikrowellenherd neben der Wand des Bedienfelds.
Entnehmen Sie nicht die Hohlleiterabdeckung.

Abb. 2
1. Display
2. Einschalttaste
3. Auftauen
4. Pause/Cancel
5. Grill/Combi
6. Voreinstellung/Uhr
7. Start
8. Selbst kochen
9. Zeit/Gewicht
10. Automatischer Koch-/Zeit-Gewicht-Wahlschalter

HINWEIS:
Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Vor dem Kochen

Die LED blinkt dreimal, wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Anschließend blinkt das Symbol „:“ auf dem Display und fordert Sie auf, das Garmenü und die Garzeit einzugeben.

Automatischer Koch-/Zeit-Gewicht-Wahlschalter

Sie können die Garzeit, das Gewicht erhöhen oder verkürzen oder während des Betriebs durch Drehen des Wahlschalters das automatische Garmenü auswählen.

Pausen/Abbrechen

In der Anfangs- oder Einstiegsphase: Drücken Sie einmal, um die Einstiegsprogramme abzubrechen und die Anfangsphase fortzusetzen.
Während des Garvorgangs: Einmal drücken, um den Mikrowellenbetrieb zu stoppen, zweimal drücken, um Garprogramme abzubrechen.

Automatische Erinnerung

Wenn der voreingestellte Garvorgang abgeschlossen ist, zeigt das Display „END“ an und es ertönen drei Pieptöne, um Sie zum Herausnehmen der Lebensmittel aufzufordern. Wenn Sie die Pause/Abbrechen-Taste nicht einmal drücken oder die Tür öffnen, ertönt im Abstand von 3 Minuten ein Piepton.

Schnellkochen

Drücken Sie im Standby-Zustand die Starttaste. Der Mikrowelle beginnt mit dem Garen mit hoher Leistung. Die Standardgarzeit des Systems beträgt 1 Minute. Durch Drehen des Knopfes können Sie die Garzeit verlängern oder verkürzen.

Hinweis: Diese Instant Cook-Funktion gilt für eine der folgenden Situationen:
a. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion, wenn die Mikrowellentür geschlossen ist.
b. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion in 2 Minuten, indem Sie Pause/Abbrechen drücken.
c. Aktivieren Sie die Instant Cook-Funktion innerhalb von 2 Minuten nach Abschluss des voreingestellten Kochprogramms.

Einstellungen der Uhrzeit

Mit der Uhr-Taste können Sie die aktuelle Uhrzeit eingeben, wenn nach dem Einstecken das Anzeigesymbol „:“ auf dem Bildschirm blinkt.

Beispiel: 12:30 einstellen		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie einmal die Preset/Clock-Taste	00:00
3	Drehen Sie den Drehknopf für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht, um die genauen Stunden einzustellen.	12:00
4	Drücken Sie erneut die Preset/Clock-Taste	12:00
5	Drehen Sie den Drehknopf für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht, um die genauen Minuten einzustellen.	12:30
6	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste erneut oder warten Sie 5 Sekunden, die Zahlen werden fixiert.	

Mit der Mikrowelle kochen

Diese Funktion dient zum Garen und Erhitzen von Speisen. Drücken Sie den Netzschalter. Der Bildschirm zeigt 100P-80P-60P - 40P-20P an.

Hohe Leistung	100% Mikrowellenleistung. Geeignet für schnelles und gründliches Garen
Hoch-Mittlere Leistung	80% Mikrowellenleistung. Anwendbar für mittleres Expressgaren
Mittlere Leistung	60% Mikrowellenleistung. Zum Dampfgaren

Niedrig-Mittlere Leistung	40% Mikrowellenleistung. Anwendbar zum Auftauen von Lebensmitteln
Niedrige Leistung	20% Mikrowellenleistung. Anwendbar zum Warmhalten

a. Die maximal programmierbare Zeit beträgt 60 Minuten.
b. Lassen Sie den Mikrowelle niemals leer laufen.
c. Bei voller Mikrowellenleistung verringert die Mikrowelle nach einer bestimmten Garzeit automatisch die Leistung, um die Garzeit zu verlängern.
d. Wenn Sie das Gargut während des Betriebs drehen, drücken Sie einmal die Start-Taste und der voreingestellte Garvorgang wird fortgesetzt.
e. Wenn Sie beabsichtigen, die Lebensmittel vor der voreingestellten Zeit zu entnehmen, müssen Sie die Pause/Abbrechen-Taste einmal drücken, um den voreingestellten Vorgang zu löschen und einen unbeabsichtigten Betrieb für die nächste Verwendung zu verhindern.

Zum Beispiel: 10 Minuten bei P80 garen.		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	80P
3	Passen Sie die Garzeit an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	10:00
4	Drücken Sie zum Starten die Starttaste und auf dem Bildschirm wird die Laufzeit angezeigt.	

Grill oder Grill-/Mikrowellenkombination

Diese Funktion wird zum Braten von Speisen verwendet. Drücken Sie diese Taste. Auf dem Display wird G-C1-C2 angezeigt.

G	Beim Grillen wird das Heizelement während der Betriebszeit mit Strom versorgt. Geeignet zum Bräunen von feinem Fleisch oder Schweinefleisch, Wurst und Hähnchenflügeln.
C.1	Kombination aus Grill und Mikrowelle. 30 % der Zeit in der Mikrowelle und 70 % der Zeit im Grill.
C.2	Kombination aus Grill und Mikrowelle. 55 % der Zeit in der Mikrowelle und 45 % der Zeit im Grill.

Hinweis: Im Grillmodus können alle Teile der Mikrowelle sowie der Rost und die Kochtöpfe

sehr heiß werden. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie etwas aus dem Mikrowelle nehmen. Um Verbrennungen zu vermeiden, verwenden Sie dicke Tücher oder Topflappen. Bedenken Sie, dass das Einführen eines Behälters, der nicht hitzebeständig ist, beeinträchtigt werden kann.

Zum Beispiel: Zum Braten von Speisen mit Garmenü C.2 für 10 Minuten		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie die Grill-/Kombi-Taste, um das gewünschte Grillmenü auszuwählen	C.2
3	Passen Sie die Garzeit an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	10:00
4	Drücken Sie die Start-Taste, um mit dem Kochen zu beginnen	

Auftauen

Diese Funktion dient zum Auftauen von Lebensmitteln. Drücken Sie die Auftautaste und auf dem Bildschirm wird zyklisch d.1-d.2-d.3 angezeigt.

d.1	Zum Auftauen von Fleisch liegt das Gewicht zwischen 0,1 und 2,0 kg.
d.2	Beim Auftauen von Geflügel liegt das Gewicht zwischen 0,2 und 3,0 kg.
d.3	Beim Auftauen von Fisch liegt das Gewicht zwischen 0,1 und 0,9 kg.

a. Um eine gleichmäßige Wirkung zu erzielen, ist es notwendig, die Lebensmittel während des Betriebs zu wenden.
b. Das Auftauen erfordert normalerweise mehr Zeit als das Garen von Speisen.
c. Sobald die Lebensmittel mit einem Messer geschnitten werden können, kann der Auftauprozess beendet werden.
d. Mikrowellen dringen in die meisten Lebensmittel etwa 4 cm tief ein
e. Aufgetaute Lebensmittel sollten so schnell wie möglich verzehrt werden. Es ist nicht ratsam, sie erneut in den Kühlschrank zu legen und erneut einzufrieren.

Zum Beispiel: Zum Auftauen von 0,4 kg Geflügel		
	Schritte	Symbol

1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Drücken Sie die Auftautaste, um die Art der Lebensmittel einzustellen.	d.2
3	Passen Sie die Lebensmittelmenge an, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	0.4
4	Drücken Sie die Start-Taste, um mit dem Auftauen zu beginnen	
5	Während des Auftauens ertönen zwei Signaltöne, die Sie zum Umdrehen der Lebensmittel auffordern. Öffnen Sie die Tür und drehen Sie das Essen um. Dann schließen Sie die Tür. Drücken Sie die Start-Taste erneut, um mit dem Auftauen fortzufahren	

Automatisches Kochen

- Die Mikrowelle verfügt über ein voreingestelltes Kochmenü für eine einfache Bedienung. Wenn auf dem Bildschirm zwei Punkte blinken, drehen Sie den Wahlschalter auf automatisches Garen und auf dem Bildschirm wird A.1, A.2 angezeigt. A.8.
- Bitte wählen Sie das entsprechende Menü entsprechend der Art und dem Gewicht der Lebensmittel aus und befolgen Sie strikt die Anweisungen in der folgenden Tabelle, da sonst der Kocheffekt stark beeinträchtigt wird.

Symbol	Typ	Methode
A.1	Popcorn	Geeignet für die Herstellung einer im Handel erhältlichen Tüte Mais mit einem Gewicht von 85 g. Wenn sich die Öffnungsgeschwindigkeit des Popcorns auf 1 Mal pro 1-2 Sekunden verlangsamt hat, müssen Sie Pause/Abbrechen drücken, um den Öffnungsvorgang zu stoppen
A.2	Popcorn	Wie A.1, aber das Gewicht beträgt 100 g
A.3	Pizza	Ein 0,15 kg schweres Stück gekühlte Pizza erhitzen.
A.4	Getränke	Eine Tasse mit 250 ml Flüssigkeit erhitzen. Die Flüssigkeitstemperatur beträgt etwa 5-10°C. Verwenden Sie ein Glas und verschließen Sie es nicht
A.5	Getränke	Eine Tasse mit 500 ml Flüssigkeit erhitzen. Die Flüssigkeitstemperatur beträgt etwa 5-10°C. Verwenden Sie ein Glas und verschließen Sie es nicht
A.6	Kartoffeln	Die Kartoffelstreifen kochen und in 5 mm Breite, Höhe und Länge schneiden. Das Gesamtgewicht beträgt ca. 0,45 kg. Legen Sie die Streifen in eine große Schüssel und decken Sie die Schüssel mit einer dünnen Folie ab, um Wasserverlust zu vermeiden.
A.7	Kartoffeln	Wie A.6, nur dass das Gewicht der Kartoffelstreifen etwa 0,65 kg beträgt.

A.8	Fisch	Geeignet zum Dämpfen von 0,45 kg Fisch. Nachdem Sie den Fisch gewaschen und die Schuppen entfernt haben, schneiden Sie die Haut des Fisches ein, legen Sie ihn auf einen flachen Teller mit einem Durchmesser von 22 bis 27 cm und bedecken Sie ihn mit einer dünnen Folie, um Wasserverlust zu vermeiden. Nach dem Garen 2 Minuten ruhen lassen.

a. Die Lebensmitteltemperatur vor dem Kochen würde 20–25℃ betragen. Eine höhere oder niedrigere Temperatur der Speisen vor dem Garen würde eine Verlängerung oder Verkürzung der Garzeit erfordern.
b. Temperatur, Gewicht und Form der Speisen haben großen Einfluss auf den Gareffekt. Wenn eine Abweichung vom im vorherigen Menü angegebenen Faktor festgestellt wird, können Sie die Garzeit anpassen, um das beste Ergebnis zu erzielen.

Zum Beispiel: 0,45 kg Fisch dämpfen		
	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
2	Stellen Sie den Garmodus ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Kochen/Zeit-Gewicht drehen	A.8
3	Beginnen Sie mit dem Kochen, indem Sie die Starttaste drücken. Die LED zählt dann herunter, um die Betriebszeit anzuzeigen.	

Verzögerter Start

- Wenn Sie nicht möchten, dass das Menü sofort startet, können Sie das Menü und die Garzeit voreinstellen und das voreingestellte Menü startet dann automatisch zur eingestellten Zeit. Die Anpassung besteht aus 2 Schritten:
- Aktuelle Uhreinstellung;
- Anpassung des Menüs und der Garzeit.
- Zum Beispiel: Jetzt ist es 12:30 Uhr, wenn Sie möchten, dass die Mikrowelle um 14:20 Uhr automatisch mit dem Garen mit 100P Mikrowellenleistung für 9 Minuten 30 Sekunden beginnt

Zum Beispiel: Jetzt ist es 12:30 Uhr, wenn Sie möchten, dass die Mikrowelle um 14:20 Uhr automatisch mit dem Garen mit 100P Mikrowellenleistung für 9 Minuten 30 Sekunden beginnt

	Schritte	Symbol
1	Nach dem Einschalten blinkt der Doppelpunkt	:
1.1	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste	00:00
1.2	Stellen Sie die Stunden ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	12:00
1.3	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste erneut, um die Stunden zu bestätigen	12:00
1.4	Stellen Sie die Minuten ein, indem Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht drehen	12:30
1.5	Drücken Sie einmal die Voreinstellungs-/Uhrtaste oder warten Sie 5 Sekunden, dann werden die Zahlen fixiert.	12:30
2	Menü und Garzeit einstellen	
2,1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	100 P
2.2	Drehen Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/Zeit-Gewicht, um die Garzeit anzupassen	9:30
2.3	Halten Sie die Preset/Clock-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zur aktuellen Uhr zurückzukehren.	
3	Stellen Sie die voraussichtliche Startzeit ein. Wiederholen Sie die Schritte 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Drücken Sie die Preset/Clock-Taste, um das Verzögerungsmenü zu bestätigen. Das Programm ist aktiviert. Und das Menü beginnt um 14:20 Uhr.	
5	Sie können die voreingestellte Startzeit überprüfen, indem Sie die Taste „Voreinstellung/Uhr“ drücken.	

Multi-Sequenz-Kochen

Um das beste Garergebnis zu erzielen, erfordern einige Rezepte einen anderen Garmodus

und eine andere Garzeit. Sie können Ihr individuelles Menü wie folgt programmieren:

Zum Beispiel: Sie möchten Lebensmittel 3 Minuten lang bei 100P und dann 9 Minuten lang bei 20P in der Mikrowelle erhitzen. Dies ist die Konfiguration von 2 Sequenzen.		
	Schritte	Symbol
1	100P Mikrowelle für 3 Min	
1.1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	100 P
1.2	Drehen Sie den Wahlschalter für automatisches Garen/ Zeit-Gewicht, um die Garzeit anzupassen	3:00
2	20P für 9min	
2,1	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	20P
2.2	Wählen Sie die gewünschte Mikrowellenleistung durch wiederholtes Drücken der Power-Taste	9:00
3	Beginnen Sie mit dem Kochen, indem Sie auf Start drücken	

a. Wenn der Garvorgang im 100P-Modus beendet ist, startet die Mikrowelle automatisch den nächsten Vorgang.
b. Es können maximal 4 Sequenzen gleichzeitig eingestellt werden. Wiederholen Sie die im vorherigen Beispiel erläuterten Schritte.

Kindersicherungsfunktion

Verwenden Sie diese Funktion, um das Bedienfeld beim Reinigen zu sperren oder um zu verhindern, dass Kinder die Mikrowelle unbeaufsichtigt benutzen. In diesem Modus sind alle Tasten funktionslos.

1. Blockierung Aktivieren: Halten Sie die Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.
2. Sperre deaktivieren: Halten Sie die Pause/Abbrechen-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt.

4. ANLEITUNG FÜR KOCHGESCHIRR

Es wird dringend empfohlen, für das Kochen in der Mikrowelle geeignete und sichere Behälter zu verwenden. Im Allgemeinen eignen sich hitzebeständige Keramik-, Glas- oder Kunststoffbehälter zum Garen in der Mikrowelle. Verwenden Sie zum Garen in der Mikrowelle und beim Kombigaren niemals Metallbehälter, da die Gefahr einer Funkenbildung besteht. Sie können sich auf die folgende Tabelle beziehen.

Behältermaterial	Mikrowelle	Grill	Combi	Hinweis
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Ja	Ja	Verwenden Sie niemals Keramik mit Metallkanten oder Glasur.
Hitzebeständiges Plastik	Ja	Nein	Nein	Es kann nicht für längeres Garen in der Mikrowelle verwendet werden.
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	
Plastikfolie	Ja	Nein	Nein	Es sollte nicht zum Garen von Fleisch oder Koteletts verwendet werden, da zu hohe Temperaturen die Folie beschädigen können.
Grillrost	Nein	Ja	Ja	Der Grillrost kann nur im Grill- und Kombimodus verwendet werden.
Metallbehälter	Nein	Nein	Nein	Es sollte nicht in der Mikrowelle verwendet werden. Mikrowellen können Metall nicht durchdringen.
Lackiert	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig. Nicht geeignet für Kochen bei hoher Temperatur.
Bambus oder Papier.	Nein	Nein	Nein	Nicht sehr hitzebeständig. Nicht geeignet für Kochen bei hoher Temperatur.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Sie müssen die Mikrowelle regelmäßig reinigen und alle Speisereste entfernen.

a. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Nach dem Abkühlen der Produkte. Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
b. Wird die Mikrowelle nicht in einem hygienischen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken kann, mit den entsprechenden Risiken.
c. Verwenden Sie niemals starke Reinigungsmittel, Benzin, Scheuerpulver oder Metallbürsten, um Teile des Geräts zu reinigen.
d. Entfernen Sie die Glimmerabdeckung nicht von der Wand.
e. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es möglichst an trockenen und belüfteten Orten aufbewahrt werden.

- Details zur Reinigung von Oberflächen mit Lebensmittelkontakt:
- Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch und anschließend mit einem trockenen Tuch ab, um eventuelle Lebensmittelspritzer und Fett zu entfernen. Angesammeltes Fett kann überhitzen und zu rauchen oder Feuer zu fangen beginnen.

Tipps zur Reinigung

- Details zur Reinigung der Türdichtungen, des Hohlraums und der angrenzenden Teile:
- Äußeres: Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Tür: Reinigen Sie Tür und Fenster mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Türdichtungen und die angrenzenden Teile, um eventuelle verschüttete Flüssigkeiten oder Spritzer zu entfernen. Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
- Innenwände: Reinigen Sie die Innenflächen mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Wischen Sie die Wellenleiterabdeckung ab, um eventuelle Lebensmittelspritzer zu entfernen.
- Drehteller / Drehring / Drehachse: Mit mildem Seifenwasser waschen.
- Mit klarem Wasser abspülen und gut trocknen lassen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Produkt: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Eingangsleistung: 1150 W
Ausgangsleistung: 700 W
Grill Leistung: 800 W
Spannung: 230 V

Frequenz: 50 Hz
Mikrowellenfrequenz: 2450 MHz
Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Ganci di chiusura dello sportello

Chiudere bene lo sportello per un corretto funzionamento del forno a microonde.

2. Finestra di visualizzazione

Finestra attraverso la quale visualizzare la cottura.

3. Supporto rotante

Il supporto rotante sostiene il piatto girevole e lo bilancia durante la rotazione.

4. Albero rotante

Il motore dell'albero rotante aziona la rotazione del piatto girevole soprastante.

5. Piatto girevole

Mettere il cibo sul piatto girevole: la rotazione durante il funzionamento aiuterà a cuocere il cibo in modo uniforme. Posizionare prima il supporto rotante, poi fissare saldamente il piatto girevole all'albero rotante.

6. Pannello di controllo

Vedere i dettagli qui sotto (il pannello di controllo è soggetto a modifiche senza preavviso).

7. Griglia

Usare la griglia per posizionarvi sopra alimenti da grigliare.

8. Coperchio della guida d'onda

Si trova all'interno del forno a microonde, accanto alla parete interna del pannello di controllo.

Non rimuovere mai il coperchio della guida d'onda.

Fig. 2

1. Display
2. Alimentazione
3. Scongela
4. Pausa/annulla
5. Grill/Combi
6. Impostazioni/orologio
7. Avvio
8. Cottura automatica
9. Tempo/peso
10. Manopola Cottura automatica – Tempo/peso

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

Pre-cottura

Una volta collegato il forno a microonde alla corrente, il display lampeggerà tre volte e il simbolo ":" lampeggerà sul display a indicare che bisogna immettere il menu di cottura e l'ora.

Manopola Cottura automatica – Tempo/peso

Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il tempo di cottura, il peso o per selezionare il menu automatico di cottura durante il funzionamento.

Pausa/annulla

Premere il tasto Pausa/annulla una volta per annullare i programmi impostati e riprendere la fase iniziale.
Premere il tasto una volta durante il funzionamento per arrestare il forno a microonde; premerlo due volte per annullare i programmi di cottura.

Promemoria automatico

Al termine della cottura preimpostata, il display mostrerà "END" e verranno emessi tre segnali acustici a indicare che il cibo è pronto per essere rimosso. Se non viene premuto il tasto Pausa/annulla e non si apre lo sportello, verrà emesso un segnale acustico ogni 3 minuti.

Cottura istantanea

Premere il tasto Avvio in modalità Standby per iniziare a cuocere ad alta potenza: il tempo di cottura predefinito è di 1 minuto. Ruotare la manopola per aumentare o diminuire il tempo di cottura.

Nota: Attivare la funzione di cottura istantanea nelle situazioni sottoriportate:

a. Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dalla chiusura dello sportello del forno a microonde.
b. Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dalla pressione del tasto Pausa/annulla.
c. Attivare la funzione di cottura istantanea entro 2 minuti dal completamento del programma di cottura prestabilito.

Impostazioni/orologio

Premere il tasto Impostazioni/orologio per inserire l'ora corrente quando il simbolo ":" lampeggia sul display dopo aver collegato il forno a microonde alla corrente.

Esempio: impostazione delle ore 12:30.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Impostazioni/orologio una volta.	00:00
3	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per impostare le ore esatte.	12:00
4	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio una volta.	12:00
5	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per impostare i minuti esatti.	12:30
6	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio per confermare l'ora o attendere 5 secondi.	

Cottura a microonde

Il forno a microonde è adatto alla cottura o al riscaldamento di alimenti. Premere il tasto di alimentazione: il display mostrerà 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Potenza alta	Potenza microonde al 100 %. Cottura veloce e completa.
Potenza medio-alta	Potenza microonde all'80 %. Cottura express media.

Potenza media	Potenza microonde al 60 %. Cottura al vapore.
Potenza medio-bassa	Potenza microonde al 40 %. Scongelamento.
Potenza bassa	Potenza microonde al 20 %. Mantenimento a caldo.

a. Il tempo massimo configurabile è di 60 minuti.
b. Non usare mai il forno a microonde a vuoto.
c. Alla massima potenza, il forno a microonde riduce automaticamente la potenza dopo un certo tempo di cottura per prolungarne la durata.
d. Se si gira il cibo durante il funzionamento, premere una volta il tasto Avvio per riprendere la cottura preimpostata.
e. Se si intende rimuovere il cibo prima della fine del tempo preimpostato, premere il tasto Pausa/annulla una volta per annullare la cottura prestabilita ed evitare un avvio involontario del forno a microonde al prossimo uso.

Esempio: cottura a P80 per 10 minuti.		
	Passaggi	Simbolo
1	Il simbolo ":" lampeggia dopo il collegamento elettrico.	:
2	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	80P
3	Regolare il tempo di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	10:00
4	Premere il tasto Avvio per avviare la cottura: il display mostrerà il tempo di funzionamento.	

Grill/Combi

Questa funzione può essere utilizzata per grigliare i cibi; premendo il tasto, sul display apparirà G-C1-C2.

G	Grill: l'elemento riscaldante rimarrà attivo durante l'intera durata di funzionamento. Adatto a carni pregiate o maiale, salsicce o alette di pollo.
C.1	Combinazione grill/microonde 1. 30 % microonde e 70 % grill.

C.2	Combinazione grill/microonde 1. 55 % microonde e 45 % grill.

Nota: In modalità grill, tutte le parti del forno a microonde, la griglia e i piatti/contenitori possono raggiungere temperature molto elevate. Prestare attenzione quando si rimuovono componenti o contenitori/piatti dal forno a microonde; per evitare ustioni, usare panni spessi o guanti da forno per afferrarli. Si noti che l'uso di contenitori non termoresistenti può influire negativamente sulla cottura.

Esempio: grigliata di alimenti con il menu di cottura C.2 per 10 minuti.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Grill/Combi per selezionare il menu Grill desiderato.	C.2
3	Regolare il tempo di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	10:00
4	Premere il tasto Avvio per avviare la cottura.	

Scongelamento

Usare questa funzione per scongelare alimenti. Premere il tasto Scongela: il display mostrerà d.1-d.2-d.3 in modo ciclico.

d.1	Per scongelare carne con un peso compreso tra 0,1 e 2,0 kg.
d.2	Per scongelare carne di pollame con un peso compreso tra 0,2 e 3,0 kg.
d.3	Per scongelare pesce con un peso compreso tra 0,1 e 0,9 kg.

a. Girare gli alimenti durante il funzionamento per ottenere una cottura uniforme.
b. Lo scongelamento richiede normalmente più tempo della cottura.
c. Verificare che l'alimento sia scongelato al termine del tempo di scongelamento tagliandolo o infilzandolo leggermente con un coltello.
d. Le microonde penetrano fino a 4 cm all'interno degli alimenti.
e. Consumare il prima possibile gli alimenti scongelati; non rimetterli in frigorifero o ricongelarli.

Esempio: scongelamento di 0,4 kg di carne di pollame.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Premere il tasto Scongelare per selezionare il tipo di alimento.	d.2
3	Regolare la quantità dell'alimento girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	0.4
4	Premere il tasto Avvio per avviare lo scongelamento.	
5	Durante lo scongelamento, verranno emessi due segnali acustici per girare gli alimenti a metà del processo: aprire lo sportello e girare gli alimenti, quindi chiudere lo sportello. Infine, premere nuovamente il tasto Avvio per riprendere lo scongelamento.	

Cottura automatica

- Il forno a microonde è dotato di un menu automatico di cottura che ne facilita l'uso. Collegare il forno a microonde alla corrente e aspettare che il simbolo ":" lampeggi, quindi girare la manopola in posizione Cottura automatica: il display mostrerà A.1, A.2 ..... A.8.
- Scegliere il menu appropriato in base al tipo e al peso degli alimenti e seguire scrupolosamente le istruzioni sottoriportate per ottenere buoni risultati di cottura.

Simbolo	Tipo	Uso
A.1	Pop corn	Per preparare pop corn riscaldando sacchetti di mais da 85 g acquistabili in supermercato. Se la velocità di cottura del popcorn è stata ridotta a 1x per 1-2 secondi, premere il tasto Pausa / Annulla per interrompere il processo di cottura.
A.2	Pop corn	Come A.1, ma con sacchetti da 100 g.
A.3	Pizza	Per riscaldare una fetta di pizza fredda da 0,15 kg.
A.4	Bevande	Per riscaldare una tazza da 250 ml. Temperatura del liquido: 5-10 □. Utilizzare una tazza a bocca larga senza coprirla.
A.5	Bevande	Per riscaldare una tazza da 500 ml. Temperatura del liquido: 5-10 □. Utilizzare una tazza a bocca larga senza coprirla.
A.6	Patate a strisce	Per bollire patate tagliate a strisce larghe, alte e lunghe 5 mm. Peso totale: 0,45 kg. Mettere le patate a strisce in una ciotola grande e coprire la ciotola con una pellicola sottile per evitare la perdita d'acqua.
A.7	Patate a strisce	Come A.6, ma con patate a strisce dal peso totale di 0,65 kg.
A.8	Pesce	Per cuocere a vapore pesce da 0,45 kg. Dopo aver lavato il pesce e rimosso le squame, praticare un taglio nella pelle del pesce, disporlo in un piatto piano di 22-27 cm di diametro e coprire il piatto con una pellicola sottile per evitare la perdita d'acqua. Dopo la cottura, lasciare riposare il pesce per 2 minuti.

a. Assicurarsi che l'alimento si trovi ad una temperatura di 20-25 □ prima di cuocerlo in microonde. Una temperatura più alta o bassa richiede un'ulteriore regolazione del tempo di cottura.
b. La temperatura, il peso e la forma dell'alimento influiscono molto sulla cottura: regolare i valori di cottura di conseguenza.

Esempio: cottura al vapore di 0,45 kg di pesce.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
2	Selezionare la modalità di cottura girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	A.8
3	Avviare la cottura premendo il tasto Avvio: il display mostrerà un conto alla rovescia a indicare il tempo di funzionamento.	

Avvio ritardato

- Se non si desidera che il menu si avvii immediatamente, è possibile preimpostare il menu e il tempo di cottura: il menu preimpostato verrà avviato automaticamente all'ora impostata. La regolazione consiste in 2 fasi:
- Regolazione dell'ora corrente.
- Regolazione del menu e del tempo di cottura.
- Esempio: Sono le 12.30 e si desidera che il forno a microonde avvii automaticamente la cottura a una potenza di 100P per 9 minuti e 30 secondi alle 14.20.

Esempio: Sono le 12.30 e si desidera che il forno a microonde avvii automaticamente la cottura a una potenza di 100P per 9 minuti e 30 secondi alle 14.20.		
	Passaggi	Simbolo
1	Collegare il forno a microonde alla corrente: il simbolo ":" lampeggerà.	:
1.1	Premere il tasto Impostazioni/orologio.	00:00
1.2	Impostare le ore girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso	12:00

1.3	Premere nuovamente il tasto Impostazioni/orologio per confermare le ore.	12:00
1.4	Impostare i minuti girando la manopola Cottura automatica – Tempo/peso.	12:30
1.5	Premere il tasto Impostazioni/orologio una volta per confermare l'ora o attendere 5 secondi.	12:30
2	Regolare il menu e il tempo di cottura.	
2,1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	100 P
2,2	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per regolare il tempo di cottura.	9:30
2.3	Tenere premuto il tasto Impostazioni/orologio per 3 secondi per ritornare all'ora corrente.	
3	Stabilire l'ora di avvio ritardato. Ripetere i passaggi 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Premere il tasto Impostazioni/orologio per confermare il menu ad avvio ritardato. Il programma è stato attivato. Il menu verrà avviato alle 24:20.	
5	È possibile controllare l'ora di avvio ritardato premendo il tasto Impostazioni/orologio.	

Cottura a sequenza multipla

Per ottenere risultati ottimali, alcune ricette richiedono una modalità e un tempo di cottura diversi. È possibile personalizzare il menu come segue:

Esempio: cottura a 100P per 3 minuti e successivamente a 20P per 9 minuti. Configurazione a doppia sequenza.		
	Passaggi	Simbolo
1	Cottura a 100P per 3 minuti.	

1.1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	100 P
1.2	Girare la manopola Cottura automatica – Tempo/peso per regolare il tempo di cottura.	3:00
2	Cottura a 20P per 9 minuti.	
2,1	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	20P
2,2	Premere il tasto di alimentazione per scorrere tra le impostazioni di potenza del forno a microonde e scegliere quella desiderata.	9:00
3	Avviare la cottura premendo il tasto Avvio.	

a. Al termine della cottura a 100P, il forno a microonde avvierà automaticamente la seguente sequenza.
b. È possibile impostare un massimo di 4 sequenze alla volta ripetendo i passaggi di cui sopra.

Blocco di sicurezza per bambini

Utilizzare questa funzione per bloccare il pannello di controllo durante la pulizia o per impedire ai bambini di utilizzare il forno a microonde senza supervisione. In questa modalità, tutti i pulsanti sono inutilizzabili.

1. Attivazione: tenere premuto il tasto Pausa/annulla per 3 secondi.
2. Disattivazione: tenere premuto il tasto Pausa/annulla per 3 secondi.

4. GUIDA AGLI UTENSILI

Si consiglia vivamente l'uso di contenitori sicuri e adatti alla cottura a microonde. I contenitori in ceramica, vetro o plastica resistenti al calore sono generalmente adatti alla cottura a microonde. Non usare mai contenitori metallici per la cottura a microonde/combinata per evitare l'apparizione di scintille. Consultare la tabella sottostante.

Materiale recipiente	Forno a microonde	Grill	Combi	Note

Ceramica termoresistente	Sì	Sì	Sì	Non utilizzare mai contenitori in ceramica decorata con bordi metallici o smaltati.
Plastica termoresistente	Sì	No	No	Inadatto a una cottura a microonde prolungata.
Vetro termoresistente	Sì	Sì	Sì	
Pellicola trasparente	Sì	No	No	Non utilizzare per cuocere carne o costate per impedire al calore eccessivo di danneggiare la pellicola.
Griglia	No	Sì	Sì	Utilizzare la griglia solo in modalità Grill e Combi.
Recipiente in metallo	No	No	No	Inadatto alla cottura a microonde. Le microonde non riescono a penetrare attraverso il metallo.
Recipienti verniciati	No	No	No	Poco termoresistenti. Inadatti alla cottura ad alte temperature.
Bambù o carta	No	No	No	Poco termoresistenti. Inadatti alla cottura ad alte temperature.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente il forno a microonde rimuovendo eventuali residui di cibo.

a. Prima di pulire l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi per pulirlo.
b. La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe portare al deterioramento della superficie, con conseguenti rischi per la durata dell'apparecchio.
c. Non utilizzare mai detergenti forti, benzina, polvere abrasiva o spazzole metalliche per pulire qualunque parte o componente l'apparecchio.

d. Non rimuovere mai il coperchio della guida d'onda.
e. Quando non in uso, riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e possibilmente ben ventilato.
- Dettagli sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti:
- Dopo l'uso, pulire il coperchio della guida d'onda con un panno umido e rimuovere eventuali schizzi di cibo e grasso con un panno asciutto. Il grasso accumulato può surriscaldarsi e produrre fumo o infiammarsi.

Consigli di pulizia

- Dettagli sulla pulizia delle guarnizioni dello sportello, dell'interno e delle parti adiacenti:
- Esterno: pulire l'esterno con un panno morbido e umido.
- Sportello: pulire lo sportello e la finestra di visualizzazione con un panno morbido e umido.
- Pulire le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per eliminare eventuali macchie o schizzi. Pulire il pannello di controllo con un panno morbido e leggermente umido.
- Interno: pulire le superfici interne con un panno morbido e umido.
- Pulire il coperchio della guida d'onda per rimuovere eventuali schizzi.
- Piatto girevole/supporto rotante/albero rotante: lavare con acqua e sapone neutri.
- Sciacquare con acqua pulita e lasciare asciugare.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Prodotto: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Potenza d'ingresso: 1150 W
Potenza di uscita: 700 W
Potenza grill: 800 W
Tensione: 230 V
Frequenza: 50 Hz
Frequenza del forno a microonde: 2450 MHz
Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1
1. Bloqueio da porta

A porta do micro-ondas deve estar fechada para poder funcionar corretamente.
2. Janela de visualização

Janela que permite ao utilizador visualizar o estado de cozedura
3. Anel rotativo

O prato giratório de vidro assenta nas suas rodas, apoia o prato giratório e ajuda a equilibrá-lo à medida que roda.
4. Eixo giratório

O prato giratório de vidro assenta no eixo; o motor por baixo faz girar o prato giratório.
5. Prato giratório

Os alimentos colocam-se no prato giratório e a sua rotação durante o funcionamento ajuda a cozinhar os alimentos uniformemente. Coloque primeiro o anel giratório, encaixe o prato giratório no eixo e certifique-se de que está bem encaixado.
6. Painel de controlo

Consulte os detalhes abaixo (o painel de controlo está sujeito a alterações sem aviso prévio).
7. Grelha

É utilizado para colocar alimentos para grelhar.
8. Cobertura da guia de ondas

Encontra-se no interior do micro-ondas, junto à parede do painel de controlo.
Não retire a tampa de guia de ondas.

Fig. 2
1. Ecrã
2. Botão Ligar
3. Descongelar
4. Pausa/Cancelar
5. Grill/Combi
6. Predefinição / Relógio
7. Início
8. Autocozedura
9. Tempo/Peso
10. Seletor Autocozedura / Tempo-Peso

NOTA:
Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Antes de cozinhar

O ecrã piscará 3 vezes quando estiver ligado à rede elétrica. O símbolo ":" piscará no ecrã para introduzir o menu de cozedura e o tempo.

Seletor Autocozedura / Tempo-Peso

É possível aumentar ou diminuir o tempo o peso de cozedura ou selecionar o menu de autocozedura durante o funcionamento, rodando o seletor.

Pausar/Cancelar

Na fase inicial ou de entrada: prima uma vez para anular os programas de entrada e retomar a fase inicial.
Durante a cozedura: prima uma vez para parar o funcionamento do micro-ondas, prima duas vezes para cancelar os programas de cozedura.

Lembrete automático

Quando o processo de cozedura predefinido tiver terminado, o ecrã mostrará END e serão emitidos 3 sinais sonoros para lhe pedir que retire os alimentos. Se não premir uma vez o botão Pausa/Cancelar e não abrir a porta, é emitido um sinal sonoro num intervalo de 3 minutos.

Cozedura instantânea

No modo standby, prima o botão Iniciar, o forno começará a cozinhar a alta potência; o tempo de cozedura predefinido do sistema é de 1 minuto. É possível aumentar ou diminuir o tempo de cozedura rodando o seletor.
Nota: esta função de cozedura instantânea aplica-se a uma das seguintes situações:

a. Ative a função Cozedura Instantânea em 2 minutos quando a porta do micro-ondas estiver fechada.
b. Ative a função de Cozedura Instantânea em 2 minutos, premindo Pausa/Cancelar.
c. Ative a função Cozedura Instantânea nos 2 minutos seguintes ao fim do programa de cozedura predefinido.

Ajustes do relógio

O botão Relógio permite-lhe introduzir a hora atual, quando o símbolo ":" pisca no ecrã depois de o ligar à corrente.

Exemplo: definir as 12:30 h		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Prima o botão Predefinição/Relógio	00:00
3	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir as horas exatas.	12:00
4	Prima o botão Predefinição/Relógio	12:00
5	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir os minutos exatos.	12:30
6	Prima novamente o botão Predefinição/Relógio ou aguarde 5 segundos, e os números serão fixados.	

Cozinhar no micro-ondas

Utilize esta função para cozinhar ou para aquecer alimentos. Prima o botão Ligar, o ecrã mostrará 100P-80P-60P-40P-20P.

Potência alta	100 % potência micro-ondas. Adequada para uma cozedura rápida e completa.
Potência média-alta	80 % potência micro-ondas. Adequada para cozedura rápida média.
Potência média	60 % potência micro-ondas. Para cozinhar a vapor.
Potência média-baixa	40 % potência micro-ondas. Adequada para descongelar alimentos.

Potência baixa	20 % potência micro-ondas. Adequada para manter o calor.

a. O tempo máximo programável é de 60 minutos.
b. Nunca utilize o micro-ondas no vácuo.
c. Quando o micro-ondas estiver a funcionar a potência alta, a potência baixará automaticamente após algum tempo para prolongar a vida útil da cozedura.
d. Se virar o alimento durante o funcionamento, prima o botão Iniciar e o processo de cozedura predefinido continuará.
e. Se pretender retirar os alimentos antes do tempo predefinido, deve premir uma vez o botão Pausa/Cancelar para apagar o processo predefinido e evitar um funcionamento involuntário na utilização seguinte.

Exemplo: cozinhar a P80 durante 10 minutos.		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premindo o botão Ligar repetidamente.	80P
3	Defina o tempo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/ Tempo-Peso.	10:00
4	Prima o botão Iniciar para começar e o ecrã mostrará o tempo de funcionamento.	

Grill ou Combi Grill/Micro-ondas

Esta função é utilizada para grelhar alimentos. Se premir este botão, o ecrã mostrará G-C1-C2.

G	Grill: o elemento de aquecimento será ativado durante o tempo de funcionamento. É adequado carnes finas ou carne de porco, salsichas, asas de frango.
C.1	Combi de grill e micro-ondas. 30% do tempo no modo micro-ondas e 70% do tempo no modo grill.
C.2	Combi de grill e micro-ondas. 55% do tempo no modo micro-ondas e 45% do tempo no modo grill.

Nota: No modo grill, todas as partes do micro-ondas, bem como a grelha e os recipientes, podem estar muito quentes. Tenha cuidado ao retirar quaisquer objetos do micro-ondas. Para evitar queimaduras, utilize panos grossos ou luvas de forno. Tenha em atenção que, se colocar um recipiente que não seja resistente ao calor, este pode ficar danificado.

Exemplo: para grelhar alimentos com o menu de cozedura C.2 durante 10 minutos		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Pressione o botão Grill/Combi para selecionar o modo grill pretendido.	C.2
3	Defina o tempo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/ Tempo-Peso.	10:00
4	Prima o botão Iniciar para começar a cozinhar	

Descongelar

Esta função é utilizada para descongelar alimentos. Prima o botão Descongelar e o ecrã apresentará a sequência d.1-d.2-d.3.

d.1	Para descongelar carnes com peso entre 0,1 e 2,0 kg.
d.2	Para descongelar carnes de ave com peso entre 0,2 e 3,0 kg.
d.3	Para descongelar peixe com peso entre 0,1 e 0,9 kg.

a. É necessário rodar os alimentos durante o funcionamento para obter um efeito uniforme.
b. Normalmente, a descongelação demora mais tempo do que a cozedura dos alimentos.
c. Uma vez que os alimentos podem ser cortados com uma faca, o processo de descongelamento pode ser terminado.
d. As ondas de micro-ondas atravessam cerca de 4 cm na maioria dos alimentos.
e. Os alimentos descongelados devem ser consumidos o mais rapidamente possível. Não é aconselhável voltar a colocá-los no frigorífico ou voltar a congelá-los.

Exemplo: para descongelar 0,4 kg de carne de aves		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Pressione o botão Descongelar para selecionar o tipo de alimento.	d.2

3	Ajuste a quantidade de alimentos rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	0.4
4	Prima o botão Iniciar para começar a descongelar	
5	Durante a descongelação, são emitidos 2 sinais sonoros para lhe avisar de que deve virar os alimentos. Abra a porta, vire os alimentos, e feche a porta de novo. Prima o botão Iniciar para continuar a descongelar.	

Cozedura automática

- O micro-ondas dispõe de um menu de cozedura predefinido para uma utilização fácil. Quando o ":" piscar no ecrã, rode o seletor para autocozedura e o ecrã mudará para A.1, A.2, ... A.8.
- Escolha o menu adequado de acordo com o tipo e o peso dos alimentos e siga as instruções do quadro abaixo, caso contrário o efeito de cozedura será muito afetado.

Símbolo	Tipo	Método
A.1	Pipocas de milho	Adequado para fazer um saco de pipocas com um peso de 85 g. Se a velocidade de abertura das pipocas tiver sido reduzida para 1x durante 1-2 segundos, deve premir Pausar/Cancelar para parar o processo de abertura.
A.2	Pipocas de milho	O mesmo que em A.1, mas o peso é de 100 g.
A.3	Pizza	Aqueça uma fatia de pizza fria de 0,15 kg.
A.4	Bebidas	Aqueça um copo com 250 ml de líquido. A temperatura do líquido é de cerca de 5-10℃. Utilize um copo e não o tape.
A.5	Bebidas	Aqueça um copo com 500 ml de líquido. A temperatura do líquido é de cerca de 5-10℃. Utilize um copo e não o tape.
A.6	Batata	Cozer as tiras de batata, cortar em 5 mm de largura, altura e comprimento. O peso total é de cerca de 0,45 kg. Coloque as tiras numa tigela grande e cubra-a com uma película fina para evitar a perda de água.
A.7	Batata	O mesmo que em A.6, exceto que o peso das tiras de batata é de cerca de 0,65 kg.
A.8	Peixe	Ideal para cozinhar 0,45 kg de peixe ao vapor. Após lavar o peixe e retirar as escamas, faça um corte na pele do peixe e coloque-o num prato raso com 22-27 cm de diâmetro, cobrindo-o com uma película fina para evitar a perda de água. Após a cozedura, deixe repousar durante 2 minutos.

a. A temperatura dos alimentos antes da cozedura seria de 20-25 ℃. Uma temperatura mais alta ou mais baixa dos alimentos antes da cozedura exigiria um aumento ou uma diminuição do tempo de cozedura.
b. A temperatura, o peso e as formas dos alimentos influenciarão muito o processo de cozedura. Se for detetado alguma variação em relação ao fator indicado no menu acima, é possível ajustar o tempo de cozedura para obter o melhor resultado.

Exemplo: cozedura a vapor de 0,45 kg de peixe		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará	:
2	Defina o modo de cozedura rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	A.8
3	Inicie a cozedura premindo o botão Iniciar e o ecrã mostrará a contagem decrescente do tempo de funcionamento.	

Início retardado

- Se não quiser que o menu comece imediatamente, pode predefinir o menu e o tempo de cozedura para começar automaticamente à hora definida. O ajustamento tem duas etapas:
- Definição do relógio atual.
- Definição do menu e do tempo de cozedura.
- Exemplo: São às 12:30 h, se quiser que o micro-ondas comece a cozinhar automaticamente com uma potência de micro-ondas de 100P durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20 h.

Exemplo: São às 12:30 h, se quiser que o micro-ondas comece a cozinhar automaticamente com uma potência de micro-ondas de 100P durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20 h.		
	Passos	Símbolo
1	Após a ligação, o ":" piscará.	:
1.1	Prima o botão Predefinição/Relógio.	00:00
1.2	Defina as horas rodando o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	12:00

1.3	Pressione o botão Predefinição/Relógio para confirmar as horas.	12:00
1.4	Defina os minutos a rodar o seletor Autocozedura/Tempo-Peso.	12:30
1,5	Prima o botão Predefinição/Relógio ou aguarde 5 segundos, e os números ficarão fixos.	12:30
2	Definição do menu e do tempo de cozedura.	
2,1	Selecione a potência do micro-ondas pretendida, premindo o botão Ligar um após o outro.	100 P
2.2	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir o tempo de cozedura.	9:30
2.3	Mantenha premido o botão Predefinição/Relógio durante 3 segundos para voltar ao relógio atual.	
3	Defina a hora prevista para o início. Repita os passos 1.2, 1.3 e 1.4.	14:20
4	Prima o botão Predefinição/Relógio para confirmar o menu retardado. O programa foi ativado. e este começará às 14:20 h.	
5	Pode verificar a hora de início predefinida premindo o botão Predefinição/Relógio.	

Cozedura multi-sequências

Para obter os melhores resultados de cozedura, algumas receitas requerem um modo e um tempo de cozedura diferentes. Pode programar o seu menu personalizado da seguinte forma:

Exemplo: Quer cozinhar os alimentos no micro-ondas com 100P durante 3 minutos e depois com 20P durante 9 minutos. Esta é a configuração de 2 sequências.		
	Passos	Símbolo
1	Micro-ondas a 100P durante 3min	

1.1	Selecione a potência do micro-ondas pretendida, premindo o botão Ligar repetidamente.	100 P
1.2	Rode o seletor Autocozedura/Tempo-Peso para definir o tempo de cozedura.	3:00
2	20P durante 9 minutos.	
2,1	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premindo o botão Ligar repetidamente.	20P
2.2	Selecione a potência de micro-ondas pretendida premindo o botão Ligar repetidamente.	9:00
3	Inicie a cozedura premindo o botão Iniciar	

a. Quando terminar a cozedura no modo 100P, o micro-ondas inicia automaticamente a próxima etapa.
b. Podem ser definidas no máximo 4 sequências de cada vez, repita os passos explicados no exemplo acima.

Função de bloqueio para crianças

Utilize esta função para bloquear o painel de controlo quando limpar ou para impedir que as crianças utilizem o micro-ondas sem supervisão. Todos os botões são inoperantes neste modo.

1. Ativar o bloqueio: mantenha premido o botão Pausar/Cancelar durante 3 segundos.
2. Desativar o bloqueio: mantenha premido o botão Pausar/Cancelar durante 3 segundos.

4. GUIA DE UTENSÍLIOS

Recomenda-se a utilização de recipientes adequados e seguros para cozinhar no micro-ondas. Em geral, os recipientes de cerâmica, vidro ou plástico resistentes ao calor são adequados para cozinhar no micro-ondas. Nunca utilize recipientes metálicos para cozinhar no micro-ondas ou no modo Combi, pois é provável que ocorram faíscas. Consulte o quadro seguinte.

Material do recipiente	Micro-ondas	Grill	Combi	Notas

Cerâmica resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	Nunca utilize cerâmica decorada com bordos metálicos ou vidrados.
Plástico resistente ao calor	Sim	Não	Não	Não adequado para cozedura prolongada em micro-ondas.
Vidro resistente ao calor	Sim	Sim	Sim	
Película de plástico	Sim	Não	Não	Não deve ser utilizado para cozinhar carne ou costeletas, uma vez que o calor excessivo pode danificar a película.
Grelha	Não	Sim	Sim	A grelha só pode ser utilizada no modo Grill e no modo Combi.
Recipiente de metal	Não	Não	Não	Não deve ser utilizado no micro-ondas. As ondas do micro-ondas não conseguem atravessar o metal.
Lacado	Não	Não	Não	Plástico resistente ao calor. Não adequado para altas temperaturas.
Bambu ou papel	Não	Não	Não	Plástico resistente ao calor. Não adequado para altas temperaturas.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

O micro-ondas deve ser limpo regularmente e todos os resíduos alimentares devem ser removidos.

a. Antes de limpar ou reparar, desligue o aparelho da corrente e deixe arrefecer o aparelho. Não submerja o aparelho em água ou noutros líquidos durante a limpeza.
b. A falta de conservação do micro-ondas em condições higiénicas pode levar à deterioração da superfície, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho, com os riscos correspondentes.

c. Nunca utilize detergente forte, gasolina, pó abrasivo ou escova metálica para limpar qualquer parte do aparelho.
d. Não retire o painel da placa de mica.
e. Quando o aparelho não estiver a ser utilizado, deve ser colocado em locais secos e ventilados, na medida do possível.
- Detalhes sobre como limpar as superfícies que entram em contacto com os alimentos:
- Após a utilização, limpe a cobertura da guia de ondas com um pano húmido, seguido de um pano seco para remover quaisquer salpicos de comida e gordura. A gordura acumulada pode sobreaquecer e começar a deitar fumo ou a incendiar-se.

Dicas para a limpeza

Indicações para a limpeza das vedações da porta, da cavidade e das partes adjacentes:
- Exterior: limpe o exterior com um pano suave humedecido.
- Porta: limpe a porta e a janela com um pano macio e húmido.
- Limpe as vedações da porta e as peças adjacentes para remover quaisquer derrames ou salpicos. Limpe o painel de controlo com um pano macio e ligeiramente humedecido.
- Paredes interiores: limpe as superfícies interiores com um pano macio e húmido.
- Limpe a cobertura da guia de ondas para remover quaisquer salpicos de alimentos.
- Prato giratório / Anel rotativo / Eixo rotativo: lave com água e sabão neutro.
- Enxague com água limpa e deixe secar completamente.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referências: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Produto: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Potência de entrada: 1150 W
Potência de saída: 700 W
Potência grill: 800 W
Tensão: 230 V
Frequência: 50 Hz
Frequência de micro-ondas: 2450 MHz
As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado na China I Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Blokkeren van de deuren

De magnetrondeur moet goed gesloten zijn om te kunnen werken.

2. Weergavescherm

Venster waarin de gebruiker de kookstatus kan bekijken

3. Roterende ring

Het glazen draaiplateau staat op zijn wielen; het ondersteunt het draaiplateau en helpt het in balans te houden terwijl het draait.

4. Rotatie-as

Het glazen draaiplateau zit op de as; de motor eronder drijft het draaiplateau aan om te draaien.

5. Draaiplateau

Het voedsel zit op het draaiplateau, de rotatie ervan tijdens het gebruik helpt om het voedsel gelijkmatig te garen - Plaats eerst de draairing - Plaats het draaiplateau op de roterende as en controleer of deze goed vastzit

6. Bedieningspaneel

Zie onderstaande details (bedieningspaneel kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd).

7. Rooster

Het wordt gebruikt om voedsel op te leggen om te grillen.

8. Golfgeleiderafdekking

Het zit in de magnetron, naast de wand van het bedieningspaneel.
Verwijder de kap van de straalunit niet.

Fig. 2

1. Display
2. Aan/uitknop
3. Ontdooien
4. Pauze/Annuleren
5. Grill/Combi
6. Preset/Klok
7. Start
8. Automatisch koken
9. Tijd/Gewicht
10. Automatisch koken/Tijd-Gewicht

OPMERKING:
De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

3. WERKING

Voor het koken

De LED knippert 3 keer als hij op het lichtnet is aangesloten. Het symbool ":" knippert op het display om u te vragen het kookmenu en de tijd in te voeren.

Automatisch koken/Tijd-Gewicht

U kunt de kooktijd of het gewicht verhogen of verlagen of het automatische kookmenu selecteren tijdens het gebruik door aan de selecteur te draaien.

Pauzeren/annuleren

In de begin- of invoerfase: druk eenmaal om de invoerprogramma's te annuleren en de beginfase te hervatten.
Tijdens het koken: druk eenmaal om de werking te stoppen, druk tweemaal om de kookprogramma's te annuleren.

Automatische herinnering

Wanneer de vooraf ingestelde kookprocedure is voltooid, toont het display "END" en hoort u drie piepjes om u te vragen het voedsel te verwijderen. Als u niet één keer op de knop Pauzeren/annuleren drukt en de deur niet opent, klinkt er een pieptoon met een interval van 3 minuten.

Instant Cook

Druk in de stand-bystand op de Startknop en de oven begint te koken op hoog vermogen; de standaard kooktijd van het systeem is 1 minuut. U kunt de kooktijd verlengen of verkorten door aan de knop te draaien.
Opmerking: Deze Instant Cook-functie is van toepassing op een van de volgende situaties:

a. Activeer de functie Instant Cook in 2 minuten als de ovendeur gesloten is.
b. Activeer de functie Instant Cook binnen 2 minuten door op Pauzeren/annuleren te drukken.
c. Activeer de functie Instant Cook binnen 2 minuten na het einde van het vooraf ingestelde kookprogramma.

Instellingen van de klok

Met de klok knop kunt u de huidige tijd invoeren wanneer het ":" symbool knippert op het scherm nadat u de stekker in het stopcontact hebt gestoken.

Voorbeeld: stel 12:30 in		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk eenmaal op de knop Preset/Klok.	00:00
3	Draai aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar om de exacte uren in te stellen.	12:00
4	Druk nog een keer op de knop Preset/Klok.	12:00
5	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar om de exacte minuten in te stellen.	12:30
6	Druk nogmaals op de knop Preset/Klok of wacht 5 seconden en de nummers worden vastgezet.	

Koken in de magnetron

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te koken en op te warmen. Druk op de aan/uit knop, op het scherm verschijnt 100P-80P-60P - 40P- 20P.

Hoog vermogen	100 % magnetronvermogen. Geschikt voor snel en grondig koken
Gemiddeld-hoog vermogen	80 % magnetronvermogen. Geschikt voor medium snelkoken
Gemiddeld vermogen	60 % magnetronvermogen. Koken met stoom

Gemiddeld-laag vermogen	40 % magnetronvermogen. Geschikt voor het ontdooien van voedsel
Laag vermogen	20 % magnetronvermogen. Geschikt om warm te blijven

a. De maximaal programmeerbare tijd is 60 minuten.
b. Gebruik de oven nooit in een leeg.
c. Bij maximaal magnetronvermogen zal de magnetron na een bepaalde bereidingstijd automatisch het vermogen verlagen om de houdbaarheid te verlengen.
d. Als u het voedsel tijdens het gebruik omdraait, drukt u eenmaal op de Start knop en de vooraf ingestelde kookprocedure wordt voortgezet.
e. Als u van plan bent het voedsel te verwijderen voordat de vooraf ingestelde tijd verstreken is, moet u eenmaal op de knop Pauze/Annuleren drukken om de vooraf ingestelde procedure te wissen en onbedoelde bediening bij het volgende gebruik te voorkomen.

Voorbeeld: 10 minuten koken op P80.		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	80P
3	Stel de kooktijd in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	10:00
4	Druk op de Startknop om te starten en het display toont de looptijd.	

Grill of Grill/Magnetron-combinatie

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te grillen, druk op deze knop en op het scherm verschijnt G-C1-C2.

G	Grill, wordt het verwarmingselement tijdens de werkingstijd van stroom voorzien. Het is geschikt voor het rollen van dun vlees of varkensvlees, worst, kippenvleugels.
C.1	Combinatie van grill en magnetron. 30% van de magnetrontijd en 70% van de grilltijd.
C.2	Combinatie van grill en magnetron. 55% van de magnetrontijd en 45% van de grilltijd.

Opmerking: In de grillstand kunnen alle delen van de oven, evenals het rooster en de

bakplaten, erg heet worden. Wees voorzichtig wanneer u voorwerpen uit de oven haalt. Gebruik dikke doeken of ovenwanten om brandwonden te voorkomen. Houd er rekening mee dat dit gevolgen kan hebben voor de introductie van niet-hittebestendige containers.

Voorbeeld: Om voedsel 10 minuten te roosteren met kookmenu C.2		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk op de knop Grill/Combi om het gewenste grillmenu te selecteren.	C.2
3	Stel de kooktijd in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	10:00
4	Druk op de Start-knop om te beginnen met koken	

Ontdooien

Deze functie wordt gebruikt om voedsel te ontdooien. Druk op de ontdooiknop en op het display verschijnt cyclisch d.1-d.2-d.3.

d.1	Voor het ontdooien van vlees varieert het gewicht van 0,1 tot 2,0 kg.
d.2	Voor het ontdooien van pluimveevlees varieert het gewicht van 0,2 tot 3,0 kg.
d.3	Voor het ontdooien van vis varieert het gewicht van 0,1 tot 0,9 kg.

a. Het is noodzakelijk om het voedsel tijdens het gebruik te draaien voor een gelijkmatig effect.
b. Ontdooien duurt normaal gesproken langer dan het voedsel koken.
c. Zodra het voedsel met een mes kan worden gesneden, kan het ontdooiproces worden beëindigd.
d. Microgolven dringen ongeveer 4 cm door in de meeste voedingsmiddelen.
e. Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd, het is niet aan te raden om het terug in de koelkast te stoppen en opnieuw in te vriezen.

Voorbeeld: Voor het ontdooien van 0,4 kg pluimveevlees		
	Stappen	Symbool

1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Druk op de ontdooiknop om het type voedsel in te stellen.	d.2
3	Pas de hoeveelheid voedsel aan door de Automatisch koken/ Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	0.4
4	Druk op de Start-knop om het ontdooien te starten.	
5	Tijdens het ontdooien klinken twee piepjes om te vragen het voedsel om te draaien. Open de deur en draai het voedsel om. Sluit dan de deur. Druk nogmaals op de Start-knop om verder te gaan met ontdooien.	

Automatisch koken

- De oven heeft een vooraf ingesteld kookmenu voor eenvoudige bediening. Wanneer het display in twee punten knippert, zet u de selecteur op automatisch koken en verandert het display in A.1, A.2 ..... A.8.
- Kies het juiste menu op basis van het type en gewicht van het voedsel en volg de instructies in de onderstaande tabel strikt op, anders wordt het kookeffect sterk beïnvloed.

Symbool	Type	Methode
A.1	Popcorn	Geschikt voor het maken van een zak maïs, die in de handel verkrijgbaar is, met een gewicht van 85 g. Als de openingssnelheid van de popcorn gedurende 1-2 seconden is verlaagd naar 1x, moet u op Pauze / Annuleren drukken om het openingsproces te stoppen.
A.2	Popcorn	Zelfde als A.1 maar het gewicht is 100 g.
A.3	Pizza	Verwarm een gekoelde pizzaplak van 0,15 kg.
A.4	Drinken	Verwarm een kopje vloeistof van 250 ml. De temperatuur van de vloeistof is ongeveer 5-10°C. Gebruik een glas met een grote mond en sluit niet af.
A.5	Drinken	Verwarm een kopje vloeistof van 500 ml. De temperatuur van de vloeistof is ongeveer 5-10°C. Gebruik een glas met een grote mond en sluit niet af.
A.6	Aardappelen	Kook de aardappelreepjes, snijd ze in 5 mm breedte, hoogte en lengte. Het totale gewicht is ongeveer 0,45 kg. Leg de reepjes in een grote kom en bedek de kom met een dunne folie om waterverlies te voorkomen.
A.7	Aardappelen	Zelfde als A.6 behalve dat het gewicht van de aardappelreepjes ongeveer 0,65 kg is.

A.8	Vis	Geschikt voor het stomen van een vis van 0,45 kg. Nadat u de vis hebt gewassen en de schubben hebt verwijderd, snij een sneetje in de huid van de vis en leg hem in een ondiepe schaal met een diameter van 22-27 cm, bedek hem met een dun laagje om waterverlies te voorkomen. Laat na het koken 2 minuten staan.

a. De temperatuur van het voedsel voor het koken zou 20-25℃ zijn. Een hogere of lagere temperatuur van het voedsel voor het koken vereist een langere of kortere kooktijd.
b. De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel hebben een grote invloed op het kookeffect. Als er een afwijking wordt vastgesteld van de factor die in het bovenstaande menu wordt aangegeven, kunt u de kooktijd aanpassen om het beste resultaat te verkrijgen.

Voorbeeld: Stomen van 0,45 kg vis		
	Stappen	Symbool
1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
2	Stel de kookmodus in door aan de Automatisch koken/ Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	A.8
3	Start het koken door op de Start-knop te drukken en de LED telt af om de gebruiksduur aan te geven.	

Vertraagde start

- Als u niet wilt dat het menu meteen start, kunt u het menu en de kooktijd vooraf instellen en zal het vooraf ingestelde menu automatisch starten op de ingestelde tijd. De aanpassing bestaat uit 2 stappen:
- De huidige klok instellen;
- Het menu en de kooktijd instellen.
- Voorbeeld: Het is nu 12:30 op de klok, als u wilt dat de magnetron om 14:20 automatisch begint te koken met een magnetronvermogen van 100P gedurende 9 minuten en 30 seconden.

Voorbeeld: Het is nu 12:30 op de klok, als u wilt dat de magnetron om 14:20 automatisch begint te koken met een magnetronvermogen van 100P gedurende 9 minuten en 30 seconden.		
	Stappen	Symbool

1	Na het inschakelen knippert de dubbele punt.	:
1.1	Druk op de knop Preset/Klok	00:00
1.2	Stel de uren in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	12:00
1.3	Druk nogmaals op de knop Preset/Klok om de tijden te bevestigen.	12:00
1.4	Stel de minuten in door aan de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeschakelaar te draaien.	12:30
1.5	Druk één keer op de knop Preset/Klok of wacht 5 seconden, waarna de nummers vast komen te staan.	12:30
2	Stel het menu en de kooktijd in	
2,1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	100 P
2.2	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeknop om de kooktijd in te stellen.	9:30
2.3	Houd de knop Preset/Klok 3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de huidige klok.	
3	Stel de tijd in waarop u verwacht te beginnen. Herhaal stappen 1.2, 1.3, 1.4.	14:20
4	Druk op de knop Preset/Klok om het vertraagde menu te bevestigen. Het programma is geactiveerd. En het menu begint om 14:20 uur.	
5	U kunt de vooraf ingestelde starttijd controleren door op de knop Preset/Klok te drukken.	

Multi-sequence koken

Voor de beste kookresultaten vereisen sommige recepten een andere kookstand en tijd. U kunt uw persoonlijke menu als volgt programmeren:

Voorbeeld: U wilt voedsel in de magnetron zetten met 100P voor 3 minuten en dan 20P voor 9 minuten. Dit is de configuratie van 2 reeksen.		
	Stappen	Symbool
1	100P magnetron voor 3min	
1.1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	100 P
1.2	Draai de Automatisch koken/Tijd-Gewicht keuzeknop om de kooktijd in te stellen.	3:00
2	20P gedurende 9 minuten.	
2,1	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	20P
2.2	Selecteer het gewenste magnetronvermogen door achtereenvolgens op de aan/uit knop te drukken.	9:00
3	Start het koken door op Start te drukken	

a. Als het koken in de 100P-modus klaar is, start de magnetron automatisch de volgende bewerking.
b. Er kunnen maximaal 4 sequenties tegelijk worden ingesteld, herhaal de stappen uit het bovenstaande voorbeeld.

Kinderslot

Gebruik deze functie om het bedieningspaneel te vergrendelen tijdens het schoonmaken of om te voorkomen dat kinderen de oven gebruiken zonder toezicht. Alle knoppen werken niet in deze modus.

1. Kinderslot activeren: Houd de knop Pauze/annuleren ongeveer 3 seconden ingedrukt.
2. Kinderslot deactiveren: Houd de knop Pauze/annuleren ongeveer 3 seconden ingedrukt.

4. GIDS VOOR KEUKENGEREI

Het wordt sterk aanbevolen om geschikte en veilige bakjes te gebruiken voor het koken in de magnetron. Over het algemeen zijn hittebestendige keramische, glazen of plastic bakjes geschikt voor de magnetron. Gebruik nooit metalen bakjes voor magnetron- en combinatiekoken, omdat er dan vonken kunnen ontstaan. Raadpleeg de onderstaande tabel.

Materiaal	Microgolfoven	Grill	Combi	Notities
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja	Gebruik nooit keramiek versierd met metalen of geglazuurde randen.
Hittebestendig plastic.	Ja	Nee	Nee	Niet geschikt voor langdurig koken in de magnetron
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	
Plasticfolie	Ja	Nee	Nee	Het mag niet worden gebruikt om vlees of koteletten te koken, omdat overmatige hitte de film kan beschadigen.
Rooster	Nee	Ja	Ja	Het grillrooster kan alleen worden gebruikt in de grill- en combinatiemodus.
Metalen bakje	Nee	Nee	Nee	Niet gebruiken in de magnetron. Microgolven kunnen niet door metaal dringen.
Gelakt	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig. Niet geschikt voor koken op hoge temperatuur.
Bamboe of papier	Nee	Nee	Nee	Niet erg hittebestendig. Niet geschikt voor koken op hoge temperatuur.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

De magnetron moet regelmatig worden schoongemaakt en voedselresten moeten worden verwijderd.

a. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Na het afkoelen van de producten. Dompel het apparaat tijdens het schoonmaken niet onder in water of

andere vloeistoffen.

b. Als de magnetron niet in een hygiënische toestand wordt gehouden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat de levensduur van het toestel negatief kan beïnvloeden, met alle risico's van dien.
c. Gebruik nooit sterk schoonmaakmiddel, benzine, schuurpoeder of een metalen borstel om onderdelen van het apparaat schoon te maken.
d. Verwijder de mica afdekking niet.
e. Als het product niet in gebruik is, moet het zoveel mogelijk op een droge en geventileerde plaats worden bewaard.

- Details over het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel:
- Veeg de golfgeleiderkap na gebruik af met een vochtige doek en vervolgens met een droge doek om eventuele spetters en vet te verwijderen. Opgehoopt vet kan oververhit raken en gaan roken of vlam vatten.

Tips voor schoonmaken

- Details voor het reinigen van deurrubbers, holte en aangrenzende onderdelen:
- Buiten: Reinig de behuizing met een zachte, vochtige doek.
- Deur: Reinig de deur en het venster met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de deurafdichtingen en aangrenzende onderdelen om gemorst of gespat te verwijderen. Reinig het bedieningspaneel met een zachte, licht vochtige doek.
- Binnenwanden: Reinig de binnenkant met een zachte, vochtige doek.
- Reinig het golfgeleiderdeksel om eventuele voedselresten te verwijderen.
- Draaiplateau / Roterende ring / Roterende as: Wassen met een mild sopje.
- Spoel af met schoon water en laat goed drogen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Product: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Ingangsvermogen: 1150 W
Uitgangsvermogen: 700 W
Vermogen van de grill: 800 W
Voltage: 230 V
Frequentie: 50 Hz
Magnetronfrequentie: 2450 MHz
Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.
Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

RYS. 1

1. Zamek od drzwi

Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być zamknięte, aby działały prawidłowo.

2. Okno wizualizacji

Okienko, które pozwala użytkownikowi na sprawdzenie procesu gotowania

3. Pierścień obrotowy

Szklany talerz obrotowy stoi na kółkach; podpiera gramofon i pomaga utrzymać równowagę podczas obracania

4. Oś obrotowa

Szklany talerz obrotowy osadzony jest na wale, który się obraca; silnik znajdujący się poniżej napędza obrotnicę

5. Talerz obrotowy

Jedzenie spoczywa na talerzu obrotowym, obracanie nim podczas pracy pomaga w równomiernym gotowaniu - Najpierw umieść pierścień talerza obrotowego - Załóż talerz obrotowy na wał talerza obrotowego i upewnij się, że jest całkowicie zatrzaśnięty

6. Panel kontroli

Zobacz szczegóły poniżej (panel sterowania może ulec zmianie bez powiadomienia)

7. Grill

Służy do umieszczania potraw do pieczenia.

8. Pokrywa prowadnicy fal

Znajduje się w kuchence mikrofalowej, obok ściany panelu sterowania.
Nie zdejmuj osłony falowodu.

RYS. 2

1. Wyświetlacz
2. Przycisk zasilania
3. Rozmrażanie
4. Pausa/Cancel
5. Grill / Combi
6. Ustawienie wstępne/ Zegar
7. Początek
8. Auto-gotowanie
9. Czas/ Waga
10. Pokrętło Auto-gotowania /Czas-Waga

UWAGA:
Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

Przed gotowaniem

Dioda LED miga 3 razy po podłączeniu do zasilania. Następnie symbol „:" zacznie migać na wyświetlaczu, zachęcając do wejścia do menu gotowania i czasu.

Pokrętło Autogotowania / Czas-Waga

Obracając pokrętło, można zwiększyć lub zmniejszyć czas gotowania, wagę lub wybrać automatyczne menu gotowania podczas pracy.

Pauza/ Anulowanie

Na etapie początkowym lub początkowym: naciśnij raz, aby anulować programy wejściowe i wznowić etap początkowy.
Podczas gotowania: naciśnij raz, aby zatrzymać działanie piekarnika, naciśnij dwa razy, aby anulować programy gotowania.

Automatyczne przypomnienie

Po zakończeniu zaprogramowanej procedury gotowania na wyświetlaczu pojawi się komunikat „END" i rozlegną się trzy sygnały dźwiękowe, aby poprosić o wyjęcie potrawy. Jeśli nie naciśniesz ani razu przycisku Pauza/Anuluj ani nie otworzysz drzwiczek, co 3 minuty rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Natychmiastowe gotowanie

W stanie gotowości naciśnij przycisk Start, piekarnik rozpocznie gotowanie z dużą mocą; domyślny czas gotowania systemu to 1 minuta. Możesz wydłużyć lub skrócić czas gotowania, obracając pokrętło.

Uwaga: Ta funkcja gotowania ma zastosowanie w jednej z następujących sytuacji:
a. Włączyć funkcję 2-minutowego gotowania błyskawicznego przy zamkniętych drzwiczkach piekarnika.
b. Włącz funkcję Instant Cook za 2 minuty, naciskając Pauza/Anuluj.
c. Włączyć funkcję Instant Cook w ciągu 2 minut od zakończenia zaprogramowanego programu gotowania.

Ustawienia zegara

Przycisk Zegar umożliwia wprowadzenie aktualnej godziny, gdy po podłączeniu na ekranie miga symbol wyświetlacza „:".

Np. po ustawieniu 12.30		
	Kroki	Symbol
1	Po podłączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij jeden raz przycisk Ustawienie/Zegar	00:00
3	Obróć pokrętło Auto-gotowanie/Czas-Waga	12:00
4	Naciśnij drugi raz Ustawienie/ Zegar	12:00
5	Obróć pokrętło Auto-gotowanie/Czas-Waga, aby ustawić dokładne minuty.	12:30
6	Naciśnij ponownie przycisk Ustawienie/Zegar lub poczekaj 5 sekund, cyfry zostaną ustalone.	

Gotowanie mikrofalowe

Ta funkcja służy do gotowania i podgrzewania żywności. Naciśnij przycisk zasilania, ekran wyświetli 100P-80P-60P-40P-20P.

Moc wysoka	100 % mocy mikrofal. Ma zastosowanie do szybkiego i dokładnego gotowania
Moc średnia-wysoka	80 % mocy mikrofal. Nadaje się do gotowania express średnia
Moc średnia	60% mocy mikrofal. Gotować na parze

Moc średnia-niska	40% mocy mikrofal. Do rozmrażania pożywienia
Niska moc	20% mocy mikrofal. Ma zastosowanie do utrzymywania ciepła

a. Maksymalny programowalny czas to 60 minut.
b. Nigdy nie uruchamiaj pustego piekarnika.
c. Gdy kuchenka mikrofalowa pracuje z maksymalną mocą, po chwili moc automatycznie obniży gotowanie, aby przedłużyć żywotność.
d. Jeśli obrócisz potrawę podczas pracy, naciśnij raz przycisk Start, a zaprogramowana procedura gotowania będzie kontynuowana.
e. Jeśli zamierzasz wyjąć jedzenie przed ustawionym czasem, musisz jednokrotnie nacisnąć przycisk Pauza/Anuluj, aby skasować zaprogramowaną procedurę i zapobiec niezamierzonemu działaniu do następnego użycia.

Przykład: Gotować w P80 przez 10 minut.		
	Kroki	Symbol
1	Po włączeniu dwukropek miga	:
2	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając po sobie przycisk zasilania	80P
3	Wybierz czas gotowania, obracając pokrętło czas / waga.	10:00
4	Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć, a na ekranie pojawi się czas pracy.	

Grill lub połączenie grilla /Kuchenka mikrofalowa
Ta funkcja służy do pieczenia żywności, naciśnij ten przycisk, wyświetlacz pokaże G-C1-C2.

G	Grill, element grzejny będzie zasilany podczas pracy. Który ma zastosowanie do rolowania delikatnych mięs lub wieprzowiny, kiełbasy, skrzydełek z kurczaka.
C.1	Kombinacja grilla i kuchenki mikrofalowej. 30% czasu w kuchence mikrofalowej i 70% czasu na grillu.
C.2	Kombinacja grilla i kuchenki mikrofalowej. 55% czasu w kuchence mikrofalowej i 45% czasu na grillu.

Uwaga: W trybie grillowania wszystkie części piekarnika, a także ruszt i pojemniki do gotowania mogą się bardzo nagrzewać. Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania czegokolwiek z piekarnika. Aby uniknąć oparzeń, używaj grubej szmatki lub rękawic kuchennych. Pamiętaj, że jeśli wprowadzisz pojemnik, który nie jest odporny na ciepło, może to mieć wpływ.

Przykład: Do pieczenia potraw z menu gotowania C.2 przez 10 minut		
	Kroki	Symbol
1	Po podłączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij przycisk Grill/Combi, aby wybrać żądane menu grilla	C.2
3	Wybierz czas gotowania, obracając pokrętło czas / waga.	10:00
4	Naciśnij przycisk Start, aby rozpocząć gotowanie	

Rozmrażanie

Ta funkcja służy do rozmrażania żywności. Naciśnij przycisk Rozmrażanie, a na ekranie pojawi się cyklicznie d.1-d.2-d.3.

d.1	Do rozmrażania mięsa waga waha się od 0,1 do 2,0 kg.
d.2	Do rozmrażania drobiu waga waha się od 0,2 do 3,0 kg.
d.3	Do rozmrażania ryb waga waha się od 0,1 do 0,9 kg.

a. W celu uzyskania jednolitego efektu konieczne jest obracanie potrawy podczas pracy.
b. Rozmrażanie zwykle wymaga więcej czasu niż gotowanie żywności.
c. Gdy potrawę można pokroić nożem, proces rozmrażania można zakończyć.
d. Mikrofale wnikają na około 4 cm do większości produktów spożywczych
e. Rozmrożoną żywność należy jak najszybciej spożyć, nie zaleca się ponownego wkładania jej do lodówki i ponownego zamrażania.

Przykład: Do rozmrożenia 0,4 kg drobiu		
	Kroki	Symbol
1	Po podłączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Naciśnij przycisk rozmrażania, aby ustawić rodzaj żywności.	d.2

3	Dostosuj ilość jedzenia, obracając przełącznik Auto gotowanie/ Czas-Waga	0.4
4	Naciśnij przycisk Start, aby zacząć rozmrażanie	
5	Podczas rozmrażania, będzie można usłyszeć dwa sygnały dźwiękowe oznajmujące, że można przewrócić jedzenie. Otwórz drzwi i odwróć jedzenie. I zamknij je. Naciśnij ponownie przycisk Start, aby kontynuować rozmrażanie	

Automatyczne gotowanie

- Piekarnik ma wstępnie ustawione menu gotowania dla łatwej obsługi. Gdy na ekranie zamigają dwa punkty, obróć przełącznik w położenie automatycznego gotowania, a na ekranie pojawi się A.1, A.2..... A.8.
- Wybierz odpowiednie menu w zależności od rodzaju i wagi żywności i ściśle przestrzegaj instrukcji podanych w poniższej tabeli, w przeciwnym razie efekt gotowania będzie znacznie zakłócony.

Symbol	Typ	Metoda
A.1	Prażona kukurydza	Nadaje się do wykonania worka kukurydzy, o wadze 85 g. Jeśli prędkość otwierania popcornu spadła do 1 raz na 1-2 sekundy, musisz nacisnąć Pauza / Anuluj, aby zatrzymać proces otwierania
A.2	Prażona kukurydza	Jak schemat A.1, ale masa wynosi 100 g
A.3	Pizza	Podgrzewanie kawałka pizzy zamrożonego 0,15 kg.
A.4	Napoje	Podgrzewanie kubka 250 ml płynu. Temperatura płynu jest mndz. 5-10℃. Użyj szklanki z dużymi ustami i nie zaklejaj
A.5	Napoje	Podgrzej filiżankę z 500 ml płynu. Temperatura płynu jest mndz. 5-10℃. Użyj szklanki z dużymi otworem i bez zakrywania
A.6	Ziemniaki	Ugotuj paski ziemniaków, pokrój na 5 mm szerokości, wysokości i długości. Całkowita waga to około 0,45 kg. Umieść paski w dużym naczyniu i przykryj naczynie cienką warstwą, aby zapobiec utracie wody.
A.7	Ziemniaki	Taki sam jak A.6, z tą różnicą, że waga pasków ziemniaczanych wynosi około 0,65 kg.

A.8	Ryba	Nadaje się do gotowania na parze ryb o wadze 0,45 kg. Po umyciu ryby i usunięciu łusek wykonaj nacięcie w skórze ryby i połóż ją na płaskim talerzu o średnicy 22-27 cm, przykryj cienką folią, aby zapobiec utracie wody. Po ugotowaniu odstawić na 2 minuty.

a. Temperatura żywności przed gotowaniem wynosiłaby 20-25 ℃. Wyższa lub niższa temperatura żywności przed gotowaniem wymaga wydłużenia lub skrócenia czasu gotowania.
b. Temperatura, waga i kształt żywności mają duży wpływ na efekt gotowania. Jeśli zostanie wykryte jakiekolwiek odchylenie w stosunku do współczynnika wskazanego w poprzednim menu, można dostosować czas gotowania, aby uzyskać najlepszy wynik.

Przykład: Ugotować na parze 0,45 kg ryby		
	Kroki	Symbol
1	Po podłączeniu dwa punkty będą migać	:
2	Ustaw tryb gotowania, obracając przełącznik Auto gotowanie/ Czas-Waga	A.8
3	Rozpocznij gotowanie, naciskając przycisk Start, a dioda LED zacznie odliczać czas pracy.	

Opóźniony start

- Jeśli nie chcesz, aby menu uruchamiało się natychmiast, możesz zaprogramować menu i czas gotowania, a zaprogramowane menu uruchomi się automatycznie o ustawionej godzinie. Korekta będzie składać się z 2 kroków:
- Bieżące ustawienie zegara;
- Dostosowanie menu i czasu gotowania.
- Przykład: Teraz jest godzina 12:30, jeśli chcesz, aby kuchenka mikrofalowa zaczęła gotować automatycznie z mocą mikrofal 100P przez 9 minut i 30 sekund o godzinie 14:20

Przykład: Teraz jest godzina 12:30, jeśli chcesz, aby kuchenka mikrofalowa zaczęła gotować automatycznie z mocą mikrofal 100P przez 9 minut i 30 sekund o godzinie 14:20		
	Kroki	Symbol

1	Po podłączeniu dwa punkty będą migać	:
1.1	Naciśnij przycisk Ustawień/Zegar	00:00
1.2	Ustaw godziny obracając pokrętło Auto gotowanie/ Czas - Waga	12:00
1.3	Naciśnij ponownie przycisk Ustawień/Zegara, aby potwierdzić godziny	12:00
1.4	Ustaw minuty, obracając przełącznik Auto gotowanie /Czas-Waga	12:30
1.5	Naciśnij przycisk Ustawień/Zegar lub odczekaj 5 sekund, a cyfry zostaną ustalone.	12:30
2	Ustaw menu i czas gotowania	
2,1	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając po sobie przycisk zasilania	100 P
2.2	Obróć przełącznik Auto gotowanie/ Czas - Waga, aby dostosować czas gotowania	9:30
2.3	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Ustawień/Zegar przez 3 sekundy, aby powrócić do bieżącego zegara.	
3	Ustaw przewidywaną godzinę rozpoczęcia. Powtórz kroki 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Naciśnij przycisk Ustawień/Zegar, aby potwierdzić menu opóźnienia. Program zostanie aktywowany. Menu zacznie się o 14:20.	
5	Wstępnie ustawiony czas rozpoczęcia można sprawdzić, naciskając przycisk Ustawień/Zegara.	

Gotowanie w wielu sekwencjach

Aby uzyskać najlepsze wyniki, niektóre przepisy wymagają innego trybu gotowania i czasu gotowania. Możesz zaprogramować swoje niestandardowe menu w następujący sposób:

Przykład: Chcesz podgrzewać żywność w kuchence mikrofalowej w temperaturze 100 P przez 3 minuty, a następnie w temperaturze 20 P przez 9 minut. Jest to konfiguracja 2 sekwencji.		
	Kroki	Symbol
1	100 P kuchence mikrofalowej przez 3 minuty	
1.1	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając po sobie przycisk zasilania	100 P
1.2	Obróć przełącznik Auto-cook/Time-Weight, aby dostosować czas gotowania	3:00
2	20P za 9 minut	
2,1	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając po sobie przycisk zasilania	20P
2.2	Wybierz żądaną moc mikrofal, naciskając po sobie przycisk zasilania	9:00
3	Rozpocznij gotowanie naciskając Start	

a. Po zakończeniu gotowania w trybie 100P, piekarnik automatycznie rozpocznie następną operację.
b. Jednorazowo można ustawić maksymalnie 4 sekwencje, powtórz czynności opisane w poprzednim przykładzie.

Funkcja blokady rodzicielskiej

Użyj tej funkcji, aby zablokować panel sterowania podczas czyszczenia lub uniemożliwić dzieciom korzystanie z piekarnika bez nadzoru. W tym trybie wszystkie przyciski nie działają.
1. Aktywuj blokowanie: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Pauza/Anuluj przez około 3 sekundy.
2. Anulacja blokady: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Pauza/Anuluj przez około 3 sekundy.

4. PRZEWODNIK PO PRZYRZĄDACH

Zdecydowanie zaleca się stosowanie odpowiednich i bezpiecznych pojemników do gotowania w kuchence mikrofalowej. Ogólnie do gotowania w kuchence mikrofalowej nadają się żaroodporne naczynia ceramiczne, szklane lub plastikowe. Nigdy nie używaj metalowych pojemników do gotowania w kuchence mikrofalowej i gotowania kombinowanego, ponieważ istnieje prawdopodobieństwo iskrzenia. Możesz zapoznać się z poniższą tabelą.

Materiał pojemnika	Kuchenka mikrofalowa	Grill	Combi	Uwagi
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak	Nigdy nie używaj ceramiki ozdobionej metalowymi krawędziami lub szkliwionej.
Plastik odporny na ciepło.	Tak	Nie	Nie	Nie można go używać do długotrwałego gotowania w kuchence mikrofalowej.
Szkło żaroodporne	Tak	Tak	Tak	
Folia z tworzywa sztucznego	Tak	Nie	Nie	Nie należy go używać do gotowania mięsa lub kotletów, ponieważ nadmierne temperatury mogą uszkodzić film.
Grill	Nie	Tak	Tak	Ruszt do grilla może być używany tylko w trybie grilla i kombi.
Pojemnik metalowy	Nie	Nie	Nie	Nie należy go używać w kuchence mikrofalowej. Mikrofale nie mogą przenikać przez metal.
Lakierowane	Nie	Nie	Nie	Mało odporny na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.
Bambus lub papier.	Nie	Nie	Nie	Mało odporny na ciepło. Nie nadaje się do gotowania w wysokiej temperaturze.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Będziesz musiał regularnie czyścić kuchenkę mikrofalową i usuwać wszelkie pozostałości jedzenia.

a. Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz przewód zasilający z gniazdka. Po schłodzeniu produktów. Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.

b. Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w higienicznych warunkach może prowadzić do zniszczenia jej powierzchni, co może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia i związane z tym ryzyko.
c. Nigdy nie używaj silnych detergentów, benzyny, proszku ściernego ani metalowej szczotki do czyszczenia jakiejkolwiek części urządzenia.
d. Nie zdejmuj osłony mikowej ze ściany.
e. Gdy produkt nie jest używany, należy go umieścić w miarę możliwości w suchych i przewiewnych miejscach.
- Szczegóły dotyczące czyszczenia powierzchni mających kontakt z żywnością:
- Po użyciu wytrzyj osłonę falowodu wilgotną szmatką, a następnie suchą ściereczką, aby usunąć resztki jedzenia i tłuszcz. Nagromadzony tłuszcz może się przegrzać i zacząć dymić lub zapalić się.

Zalecenia co do czyszczenia

- Szczegóły dotyczące czyszczenia uszczelek drzwi, wnęki i przylegających części:
- Zewnętrzny: Czyść obudowę miękką, wilgotną ściereczką.
- Drzwiczki: Wyczyść drzwi i okno miękką, wilgotną ściereczką.
- Wyczyść uszczelki drzwi i sąsiednie części, aby usunąć wszelkie wycieki lub rozpryski. Panel sterowania należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką.
- Ściany wewnętrzne: Wyczyść powierzchnie wewnętrzne miękką, wilgotną ściereczką.
- Wytrzyj osłonę falowodu, aby usunąć rozpryski jedzenia.
- Talerz obrotowy / Pierścień obrotowy / Oś obrotu: Myć w wodzie z płynem.
- Płukać w czystej wodzie.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Produkt: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Moc wejściowa: 1150 W
Moc wyjściowa: 700 W
Moc grilla: 800 W
Napięcie: 230 V
Frekwencja: 50 Hz
Częstotliwość mikrofal: 2450 MHz
Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1
1. Blokování dvířek

Aby mikrovlnná trouba fungovala, musí být správně zavřená.
2. Okno displeje

Okno, které uživateli umožňuje vidět stav vaření
3. Rotující prstenec

Skleněný otočný talíř sedí na kolečkách; podpírá gramofon a pomáhá jej vyvážit při otáčení
4. Rotující osa

Skleněný otočný talíř sedí na vřetenu; motor umístěný dole pohání točnu k otáčení
5. Otočný talíř

Jídlo sedí na otočném talíři, jeho otáčením během provozu pomáhá rovnoměrné vaření jídla
– Nejprve umístěte kroužek otočného talíře – Nasaďte otočný talíř na hřídel otočného talíře a ujistěte se, že je plně zajištěn
6. Kontrolní panel

Podrobnosti viz níže (ovládací panel se může bez upozornění změnit)
7. Gril

Slouží k umístění potravin na opékání.
8. Kryt vlnovodu

Je uvnitř mikrovlnné trouby, vedle stěny ovládacího panelu.
Neodstraňujte kryt z vodících drážek.

Obr. 2
1. Obrazovka
2. Tlačítko zapnutí
3. Rozmrazit
4. Pauza/Zrušení
5. Grill/Combi
6. Přednastavení/Hodiny
7. Začátek
8. Samovařit
9. Čas/hmotnost
10. Volič automatického vaření/času a hmotnosti

POZNÁMKA:
Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

Před vařením
Po zapojení do napájení 3x zabliká LED. Poté na displeji bliká symbol „:“, který vás vyzve ke vstupu do menu vaření a času.

Volič Automatického Vaření / Čas-Váha

Otáčením voliče můžete během provozu prodloužit nebo zkrátit dobu vaření, hmotnost nebo zvolit nabídku automatického vaření.

Pozastavit/Zrušit

V počáteční nebo vstupní fázi: stiskněte jednou pro zrušení vstupních programů a obnovení počáteční fáze.
Během vaření: stiskněte jednou pro zastavení provozu trouby, stiskněte dvakrát pro zrušení programů vaření.

Automatické připomenutí

Po dokončení přednastaveného postupu vaření se na displeji zobrazí „END“ a zazní tři pípnutí, které vás vyzve k vyjmutí jídla. Pokud jednou nestisknete tlačítko Pozastavit/Zrušit nebo neotevřete dvířka, ozve se pípnutí v intervalu 3 minut.

Okamžité vaření

V pohotovostním stavu stiskněte tlačítko Start, trouba začne vařit s vysokým výkonem; výchozí doba vaření systému je 1 minuta. Dobu vaření můžete prodloužit nebo zkrátit otočením knoflíku.
Poznámka: Tato funkce okamžitého vaření se vztahuje na jednu z následujících situací:
a. Aktivujte funkci okamžitého vaření 2 minuty, když jsou dvířka trouby zavřená.
b. Funkci Instant Cook aktivujte za 2 minuty stisknutím Pause/Cancel.
c. Funkci Instant Cook aktivujte do 2 minut po dokončení přednastaveného programu vaření.

Nastavení hodin

Tlačítko Hodiny umožňuje zadat aktuální čas, kdy na obrazovce po zapojení bliká symbol „:“.

Příklad: nastavte 12:30		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
2	Stiskněte jednou tlačítko Přednastavení/Hodiny	00:00
3	Otočením ovladače Automatické vaření/časová hmotnost nastavte přesné hodiny.	12:00
4	Stiskněte znovu tlačítko Přednastavení/Hodiny	12:00
5	Otočte selektorem Automatické vaření/časová hmotnost pro nastavení přesné minuty.	12:30
6	Stiskněte znovu tlačítko Preset/Clock nebo počkejte 5 sekund, čísla budou fixní.	

Vaření v mikrovlnné troubě

Tato funkce se používá k vaření a ohřívání jídla. Stiskněte tlačítko napájení, na obrazovce se zobrazí 100P-80P-60P – 40P-20P.

Vysoký výkon	100% výkonu mikrovlnné trouby: Použitelné pro rychlé a důkladné vaření
Středně vysoký výkon	80% výkonu mikrovlnné trouby: Použitelné pro středně rychlé vaření
Střední výkon	60% výkonu mikrovlnné trouby: Vařit v páře
Středně nízký výkon	40% výkonu mikrovlnné trouby: Použitelné pro rozmrazování potravin
Nízký výkon	20% výkonu mikrovlnné trouby: Použitelné pro udržení tepla

a. Maximální programovatelný čas je 60 minut.
b. Nikdy nespouštějte troubu naprázdno.
c. Při plném výkonu mikrovlnné trouby po určité době vaření automaticky sníží výkon, aby se prodloužila životnost.
d. Pokud jídlo během provozu otočíte, stiskněte jednou tlačítko Start a přednastavený proces vaření bude pokračovat.
e. Pokud zamýšlíte vyjmout jídlo před nastavenou dobou, musíte jednou stisknout tlačítko

Pausa/Zrušit, abyste zrušili přednastavený postup a zabránili nechtěné operaci při dalším použití.

Příklad: Vařit při P80 po dobu 10 minut.		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
2	Postupným stisknutím tlačítka napájení vyberte požadovaný mikrovlnný výkon	80P
3	Upravte dobu vaření otočením voliče Automatické vaření/ Čas-Hmotnost	10:00
4	Stisknutím tlačítka Start spusťte a na obrazovce se zobrazí doba běhu.	

Kombinace gril nebo gril/mikrovlnná trouba

Tato funkce se používá k pečení jídla, stiskněte toto tlačítko, na displeji se zobrazí G-C1-C2.

G	Gril, topné těleso bude během provozní doby pod napětím. Který je použitelný na rolování jemného masa nebo vepřového masa, klobás, kuřecích křídel.
C.1	Kombinace grilu a mikrovlnné trouby. 30 % času mikrovlnná trouba a 70 % času gril.
C.2	Kombinace grilu a mikrovlnné trouby. 55 % času mikrovlnná trouba a 45 % času gril.

Poznámka: V režimu grilování se mohou všechny části trouby, stejně jako rošt a varné nádoby, velmi zahřát. Při vyjímání čehokoli z trouby buďte opatrní. Abyste se nepopálili, používejte silné hadříky nebo chňapky. Mějte na paměti, že pokud zavedete nádobu, která není odolná vůči teplu, může to být ovlivněno.

Příklad: K opečení jídla s nabídkou vaření C.2 po dobu 10 minut		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
2	Stisknutím tlačítka Grill/Combi vyberte požadovanou nabídku grilu	C.2

3	Upravte dobu vaření otočením voliče Automatické vaření/ Čas-Hmotnost	10:00
4	Stisknutím tlačítka Start zahájíte vaření	

Rozmrazit

Tato funkce se používá k rozmrazování potravin. Stiskněte tlačítko Defrost a na obrazovce se cyklicky zobrazí d.1-d.2-d.3.

d.1	Pro rozmrazování masa se hmotnost pohybuje od 0,1 do 2,0 kg.
d.2	Pro rozmrazování drůbeže se hmotnost pohybuje od 0,2 do 3,0 kg.
d.3	U rozmrazování ryb se hmotnost pohybuje od 0,1 do 0,9 kg.

a. Pro dosažení jednotného účinku je nutné jídlo během provozu otáčet.
b. Rozmrazování obvykle vyžaduje více času než vaření jídla.
c. Jakmile může být jídlo krájeno nožem, může být proces rozmrazování ukončen.
d. Mikrovlny pronikají do většiny potravin asi 4 cm
e. Rozmražené potraviny je třeba spotřebovat co nejdříve, není vhodné je vracet zpět do lednice a znovu zmrazovat.

Příklad: K rozmrazení 0,4 kg drůbeže		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
2	Stisknutím tlačítka Rozmrazování nastavíte typ jídla.	d.2
3	Upravte množství jídla otáčením voliče automatického vaření/ času-hmotnosti	0.4
4	Stisknutím tlačítka Start spustíte odmrazování	
5	Během rozmrazování zazní dvě pípnutí, která vás vyzvou k obrácení jídla. Otevřete dvířka a otočte jídlo. Potom zavřete dveře. Chcete-li pokračovat v odmrazování, stiskněte znovu tlačítko Start	

Automatické vaření

- Trouba má přednastavenou nabídku vaření pro snadné ovládání. Když obrazovka zabliká dva body, otočte voličem na automatické vaření a na obrazovce se zobrazí A.1, A.2..... A.8.
- Vyberte si prosím vhodné menu podle druhu a hmotnosti pokrmu a striktně dodržujte pokyny v tabulce níže, jinak bude efekt vaření značně ovlivněn.

ČEŠTINA

Symbol	Typ	Metoda
A.1	Popkorn	Vhodné pro výrobu sáčku kukuřice, který je dostupný na trhu, o hmotnosti 85 g. Pokud se rychlost otevírání popcornu zpomalila na 1krát za 1-2 sekundy, musíte stisknout Pozastavit / Zrušit, aby se proces otevírání zastavil.
A.2	Popkorn	Stejné jako A.1, ale váha je 100 g
A.3	Pizza	Ohřejte 0,15 kg chlazené pizzy.
A.4	Nápoje	Zahřejte šálek 250 ml tekutiny. Teplota kapaliny je asi 5-10℃. Použijte sklenici s velkým ústím a neuzavírejte
A.5	Nápoje	Zahřejte šálek s 500 ml tekutiny. Teplota kapaliny je asi 5-10℃. Použijte sklenici s velkým ústím a neuzavírejte
A.6	Brambora	Uvařte bramborové nudličky nakrájené na 5 mm šířku, výšku a délku. Celková hmotnost je cca 0,45 kg. Vložte proužky do velké misky a zakryjte misku tenkou fólií, abyste zabránili ztrátě vody.
A.7	Brambora	Stejné jako A.6 s tím rozdílem, že hmotnost bramborových proužků je asi 0,65 kg.
A.8	Ryby	Vhodné pro vaření ryb o hmotnosti 0,45 kg v páře. Po omytí ryby a odstranění šupin proveďte řez do kůže ryby a položte ji na plochý talíř o průměru 22-27 cm, zakryjte tenkou fólií, abyste zabránili ztrátě vody. Po uvaření necháme 2 minuty odpočinout.

a. Teplota jídla před vařením by měla být 20-25 ℃. Vyšší nebo nižší teplota jídla před vařením by vyžadovala prodloužení nebo zkrácení doby vaření.
b. Teplota, hmotnost a tvar pokrmu výrazně ovlivní efekt vaření. Pokud je zjištěna jakákoli odchylka s ohledem na faktor uvedený v předchozí nabídce, můžete upravit dobu vaření, abyste dosáhli nejlepšího výsledku.

Příklad: V páře 0,45 kg ryb		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
2	Nastavte režim vaření otočením voliče Auto-cook/Time-Weight	A.8
3	Zahajte vaření stisknutím tlačítka Start a LED dioda začne odpočítávat dobu provozu.	

Opožděný start

- Pokud nechcete, aby se nabídka spustila okamžitě, můžete si přednastavit nabídku a dobu vaření a přednastavená nabídka se automaticky spustí v nastavený čas. Úprava se bude skládat ze 2 kroků:
- Aktuální nastavení hodin;
- Úprava menu a doby vaření.
- Příklad: Nyní je 12:30, pokud chcete, aby mikrovlnná trouba začala automaticky vařit s mikrovlnným výkonem 100P po dobu 9 minut 30 sekund ve 14:20

Příklad: Nyní je 12:30, pokud chcete, aby mikrovlnná trouba začala automaticky vařit s mikrovlnným výkonem 100P po dobu 9 minut 30 sekund ve 14:20		
	Kroky	Symbol
1	Po zapnutí dvojtečka bliká	:
1.1	Stiskněte tlačítko Přednastavení/Hodiny	00:00
1.2	Nastavte hodiny otočením voliče Automatické vaření/časová hmotnost	12:00
1.3	Stiskněte znovu tlačítko Přednastavení/Hodiny pro potvrzení hodin	12:00

1.4	Nastavte minuty otočením voliče Automatické vaření/časová hmotnost	12:30
1.5	Stiskněte jednou tlačítko Preset/Clock nebo počkejte 5 sekund a čísla se zafixují.	12:30
2	Nastavte menu a dobu vaření	
2,1	Postupným stisknutím tlačítka napájení vyberte požadovaný mikrovlnný výkon	100 P
2.2	Otočením voliče Automatické vaření/časová hmotnost nastavte dobu vaření	9:30
2.3	Stisknutím a podržením tlačítka Preset/Clock po dobu 3 sekund se vrátíte k aktuálním hodinám.	
3	Nastavte čas, kdy očekáváte začátek. Opakujte kroky 1.2, 1.3, 1.4	14:20
4	Stisknutím tlačítka Preset/Clock potvrďte nabídku zpoždění. Program se aktivuje. A menu začne ve 14:20.	
5	Přednastavený čas začátku můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka Preset/Clock.	

Vaření po částech

Pro dosažení nejlepších výsledků vaření vyžadují některé recepty jiný režim vaření a dobu vaření. Svou vlastní nabídku můžete naprogramovat následovně:

Příklad: Potraviny chcete ohřívat v mikrovlnné troubě při 100 P po dobu 3 minut a poté 20 P po dobu 9 minut. Toto je konfigurace 2 sekvencí.		
	Kroky	Symbol
1	Mikrovlnná trouba 100P po dobu 3 minut	
1.1	Postupným stisknutím tlačítka napájení vyberte požadovaný mikrovlnný výkon	100 P

1.2	Otočením voliče Auto-cook/Time-Weight nastavte dobu vaření	3:00
2	20P po dobu 9 min	
2,1	Postupným stisknutím tlačítka napájení vyberte požadovaný mikrovlnný výkon	20P
2.2	Postupným stisknutím tlačítka napájení vyberte požadovaný mikrovlnný výkon	9:00
3	Spusťte vaření stisknutím tlačítka Start	

a. Po dokončení vaření v režimu 100P trouba automaticky spustí další provoz.
b. Najednou lze nastavit maximálně 4 sekvence, opakujte kroky vysvětlené v předchozím příkladu.

Funkce dětské pojistky

Tuto funkci použijte k uzamčení ovládacího panelu při čištění nebo k zabránění dětem používat troubu bez dozoru. Všechna tlačítka jsou v tomto režimu nefunkční.
1. Aktivujte zámek: Stiskněte a podržte tlačítko Pause/Cancel po dobu asi 3 sekund.
2. Zrušit blokování: Stiskněte a podržte tlačítko Pause/Cancel po dobu asi 3 sekund.

4. PRŮVODCE NÁDOBAMI

Důrazně se doporučuje používat vhodné a bezpečné nádoby pro mikrovlnné vaření. Obecně platí, že pro mikrovlnné vaření jsou vhodné tepelně odolné keramické, skleněné nebo plastové nádoby. Nikdy nepoužívejte kovové nádoby pro vaření v mikrovlnné troubě a kombinované vaření, protože by mohlo dojít k jiskření. Můžete se podívat na tabulku níže.

Materiál nádobu	Mikrovlnná trouba	Gril	Combi	Poznámky
Žáruvzdorná keramika	Ano	Ano	Ano	Nikdy nepoužívejte keramiku zdobenou kovovými hranami nebo glazovanou.
Žáruvzdorné plasty.	Ano	Ne	Ne	Nelze jej použít pro dlouhodobé vaření v mikrovlnné troubě.

Varné sklo	Ano	Ano	Ano	
Plastová folie	Ano	Ne	Ne	Nemělo by se používat k pečení masa nebo kotlet, protože nadměrné teploty mohou poškodit fólii.
Gril	Ne	Ano	Ano	Grilovací rošt lze používat pouze v režimu gril a kombi.
Kovová nádoba	Ne	Ne	Ne	Neměl by se používat v mikrovlnné troubě. Mikrovlny nemohou proniknout kovem.
Lakovaná nádoba	Ne	Ne	Ne	Málo žáruvzdorné plasty. Není vhodné pro vaření při vysoké teplotě.
Bambus nebo papír.	Ne	Ne	Ne	Málo žáruvzdorné plasty. Není vhodné pro vaření při vysoké teplotě.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Mikrovlnnou troubu budete muset pravidelně čistit a odstraňovat zbytky jídla.

a. Před čištěním spotřebiče odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Po ochlazení produktů. Při čištění neponořujte spotřebič do vody nebo jiných kapalin.
b. Pokud nebudete mikrovlnnou troubu udržovat v hygienických podmínkách, mohlo by to vést ke zhoršení povrchu, což by mohlo negativně ovlivnit životnost spotřebiče s příslušnými riziky.
c. K čištění jakékoli části spotřebiče nikdy nepoužívejte silný čisticí prostředek, benzín, abrazivní prášek nebo kovový kartáč.
d. Neodstraňujte slídový kryt ze stěny.
e. Pokud se výrobek nepoužívá, měl by být umístěn, pokud možno na suchých a větraných místech.

- Podrobnosti o čištění povrchů přicházejících do styku s potravinami:
- Po použití otřete kryt vlnovodu vlhkým hadříkem a poté suchým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla a mastnotu. Nahromaděný tuk se může přehřát a začít kouřit nebo se vznítit.

Tipy na čištění

- Podrobnosti pro čištění těsnění dveří, dutiny a přilehlých částí:
- Externí: Vyčistěte přístroj zevnitř jemným vlhkým hadříkem.
- Dvířka: Dveře a okno čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Vyčistěte těsnění dvířek a přilehlé části, abyste odstranili jakékoli rozlité tekutiny nebo stříkance. Ovládací panel čistěte měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
- Vnitřní stěny: Vnitřní povrchy čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
- Otřete kryt vlnovodu, abyste odstranili případné rozstřiky jídla.
- Točna / Kruh otáčení / Osa otáčení: Umyjte jemnou mýdlovou vodou.
- Opláchněte čistou vodou a nechte dobře vyschnout.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 01711 / 01712 / 01713 / 01714 / 01715
Produkt: Proclean 5110 Retro Blue/Green/Yellow/Beige/Red
Příkon: 1150 W
výstupní výkon: 700 W
Výkon grilu: 800 W
Napětí: 230 V
Frekvence: 50 Hz
Mikrovlnná frekvence: 2450 MHz
Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.
Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.
Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy.
Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.
Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fot okopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

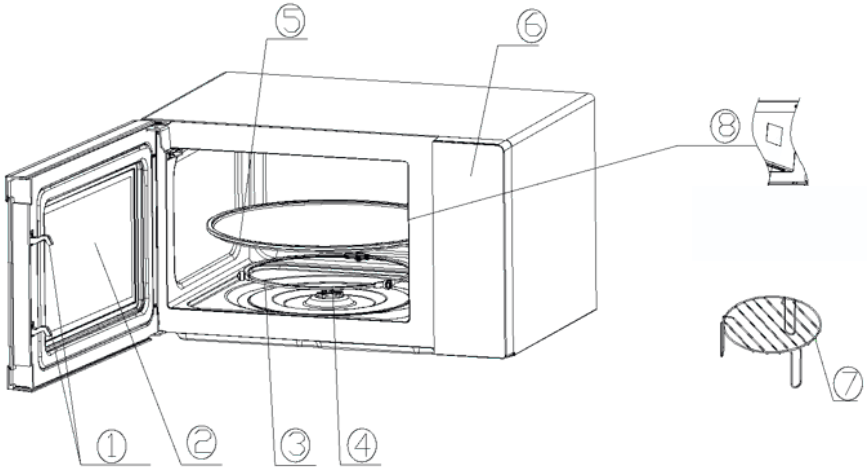


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

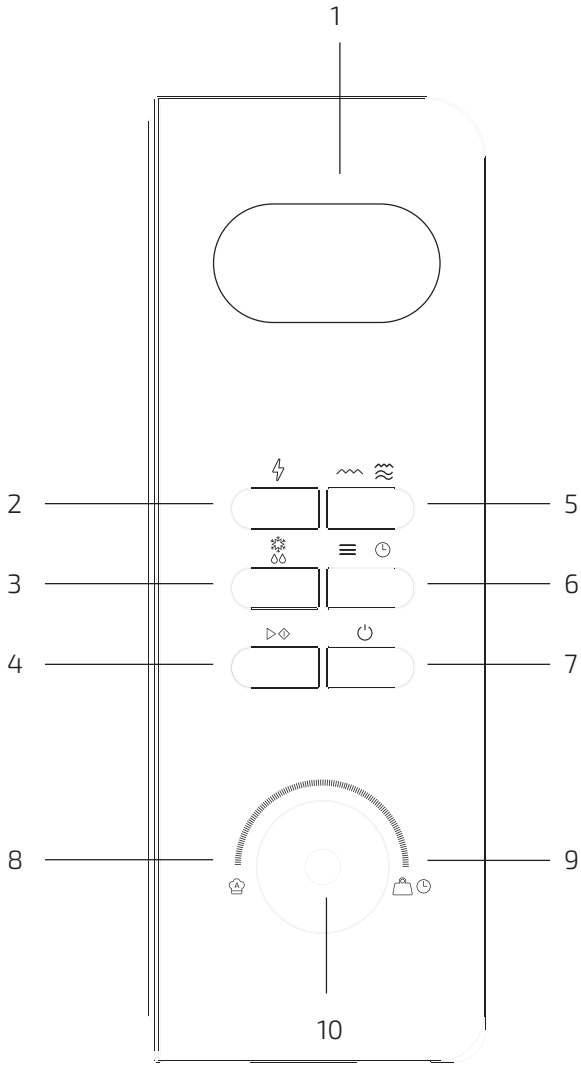


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain

SF01230615